Año XXXI--Número 11.397

Fundador: CANDIDO LOBERA Y GIRELA

Mellila Viernes 9 de Septiembre de 1932

MARRUECOS ESPAÑOL EN 1932

EL ESTADO ACTUAL DE LA ZONA

Las obras páblicas. — España ha construído en Marruecos una muy apreciable red de carreteras, que en un accidentado. como éste, ha elevado su coste. Algunas obras, como las del puente de Larache sobre el Lucus, hacen honor a los ingenieros que la construyeron. He señalado anteriormente. los obstáculos que ha tropezado la gran arteria central de Melilla a Tetuán, por Targuist y Xauen, en la actualidad próxima a terminar. Estas carreteras, instrumentos esenciales de pacificación, como de la puesta en valor del territorio, están servidas por excelentes servicios de autocars. El automóvil que ha jugado un gran papel en la pacificación de la zona francesa, no ha sido menor importante en el Marruecos español.

Nuestros vecinos no parecen, por el momento, muy interesados en la construc ción de líneas de ferrocarril. Se asiste en toda el Africa del Norte, en un grado mucho mayor que en Europa, a una verdadera agonía del rail, que parece estar reservado el transporte de viajeros a largas distancias y al transporte de materias pesadas por vagones enteros.

En cuanto a los trabajos de puertos. no existe más que en Larache, pero sin importancia, y Arcila que es un puerto de pesca: Río Martin, antes puerto de Teluán, de cuya ciudad le separan doce kilómetros, recibe pequeños buques que permanecen en la rada abierta: los españoles se esfuerzan en llevar el tráfico hacia Centa, puerto que desean, junto con el de Melilla, hacer los principales de la zona.

El puerto de Ceuta, que carece de utillaje y de almacenes, parece tener un bello porvenir; las obras efectuadas permiten el atraque de buques de veinte mil toneladas: existe además un depósito de mazout. En Melilla las obras del puerto se llevan a efecto ahora por Administración (Junta de Fomento) que emplea mil quinientos obreros en extraer y sumegirr los bloques de piedra destinadas a la prolongación del muelle Norte. En Melilla hay un viento molesto, el del Este, que frecuentemense produce resacas. El muelle Sur, que acabará de cerrar el puerto y que tendrá ochocientos metros de largo, no ha comenzado

Las obras públicas. las carreteras y obras del puerto, sino interrumpidas, se hallan encalmadas, ocasionando el paro lo que es un inconveniente desde el punto de vista del espíritu indígena. La carencia de dinero, es también falta de fe y perseverancia.

Es un rasgo del carácter español, entusiasmarse prontamente, y de desesperarse con más rapidez ann. Toda la historia de la zona española es testigo de mayor excepción. Los periódicos anticoloniales se lamentan de que España haya gastado cinco mil millones de pesetas en Marruecos: pero el medio más seguro para que este dinero gastado se perdiera de modo absoluto, sería si se detuviera cuando se llega al fin. Toda obra colonial necesita de una cantidad de dinero considerable, y los frutos se recogerán tanto más rápidamente cuanto más alejado se hallen de los principios .

La colonización agrícola. — Dos dahires, uno del 1 de Junio de 1929, modificado el 19 de Enero de 1931, y el otro de 3 de Junio de 1929, prescriben el reconocimiento de los bienes majzen y los de las colectividades indígenas, de una parte y de la formación de los perimetros de colonización, de otra. Salvo en el Garb las tierras fértiles que no ocupan más que superficies pequeñas, son de propiedad privada, muy distribuída, de numerosos indígenas. Este es el caso del

valle del Nekor, alrededor de Alhucemas. donde una hectárea, a veces pertenece a veinte propietarios. Este es el caso. igualmente de Targuist. En estas regiones, las adquisiciones son prácticamen-

te imposibles para los europeos. Las construcciones de las presas del Lau Lucus y Muluya y de otras corrien-tes de agua, combinadas con la desecación de los pantanos, permitirá no obstante los cultivos de frutales y hortelizas al mismo tiempo que proveerá de hulla blanca para la producción de la electricidad.

La Dirección de Agricultura ha creado dos granjas agrícolas, una en Larache y otra en Melilla. Distribuyen estas granjas simientes seleccionadas y plantas y árboles frutales. Toda la zona produce bien el olivo, salvo en las inmediaciones del mar que son muy húmedas. Se esfuerzan los españoles en regenerar las plantaciones indígenas, de hacer nuevas plantaciones regulares, tanto europeas como indígenas y en montar refinerías de aceite modernas. La producción del aceite de oliva en la zona, donde hav plantados 264.000 olivos, no representan más que el 13 por 109 del consumo. No obstante algunos olivares plantados en la región de Melilla, suscitan las protestas de los agricultores de España, como los viñedos norteafricanos causan la protesta de los franceses. ...

Los lotes de colonización se han puesto en venta por adjudicación; la quinta parte del precio es pagadera al contado y el resto en veinte plazos iguales. Los colonos están obligados a residir en el lugar de su propiedad. Se han hecho lolizaciones; pero éstas no están marcadas sino por escrituras que indican el emplazamiento.

En la región de Melilla, la Compañía Colonizadora, fundada en 1916, ha obtenido algunos resultados, lotizando sus tierras a pequeños y medios colonos (lotes de cien hectáreas.) Hay algunas explotaciones de importancia en Monte Arruit, pero al llegar a Midar los cultivos cesan completamente. La vega de Alhucemas tiene 9.000 hectáreas de hermosas tierras irrigables; se proponen establecer colonos de Valencia a los cuales se la dará casa y dos hectáreas alrededor de Einzoren, a 13 kilómetros de Villa Alhucemas; las tierras de que se dispone fueron confiscadas a Abd el Krim y sus partidarios.

La empresa de colonización más importante de la zona es la Compañía Agrícola del Lucus, fundada en 1927; practican alrededor de El Adir, en las inmediaciones de Larache, el sistema andaluz de cortijos», pequeñas aglomeraciones de obreros al servicio de un gran propietario. Esta Compañía ha creado con grandes refuerzos de capitales, explotaciones modelos, pero muy costosas; el fracaso ha sido completo. La experiencia muestra que la gran colonización no da buenos resultados y que precisa constituir la pequeña propiedad, según se lleva a efecto por la colonización oficial francesa.

«No hay prácticamente colonos en la zona española — dice el informe consular inglés.—Es sorprendente que los campesinos españoles, laboriosos y sobrios, que tanto han contribuido a la puesta en valor del oranesado, no vayan al Garb. Hace falta decir que las condiciones económicas generales no son las mismas que en la época de la emigración española en Argelia. Si España quiere hacer colonización en el Garb, precisará de una intervención activa, melódica y perseverante del Gobierno.

Augustín BERNARD

De la zona francesa

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL) ACCIDENTE FERROVIARIO

Casablanca 8 Se ha producido un accidente en la línea de 0.60 de la región del Garb, en sas inmediaciones de Uazan.

Varios viajeros indígenas sufrieron heridas de poca consideración.

La causa de este accidente se desconoce todavía.

ACTUACION DE LOS DISIDENTES. PREPARATIVOS PARA EL INVIERNO

Un grupo de disidentes ha intentado en la mañana del día cuatro inquietar las posiciones que cubren la meseta de Los insumisos fueron rechazados hacia

el Sur por los partidarios de la cabila. La situación continúa siendo excelente en la región, donde los trabajos de posta y la organización de los puestos para el período de invierno, se llevan a cabo con toda celeridad.

La proximidad de la mala estación, que comienza en la alta montaña hacia fines de este mes, ha llevado a las autoridades locales a mantener sobre los puestos, durante algunos días, todavía la totalidad de los elementos de los grupos móviles, a fin de poder aplicar el máximo de medios a los trabajos de consolidación, asegurando una policía eficaz del vasto país nuevamente ocupado, en el interior del cual se encuentran todavía algunos grupos que no han hecho acto de sumisión.

Estos campamentos, constituídos por el resíduo de la disidencia de las regio-

EL CAPITAN LARSEN



El célebre explorador noruego y compañero de Admusen, que va a preparar una expedición antártica con el propósito de pasar el invierno en el Polo Aus-

nes pacificadas en el transcurso de los úl timos años, se encuentran actualmente aislados y su sumisión parece estar pró-

Categoría B.—Primero, trofeo y 300

pesetas: segundo, trofeo y 200 pesetas y

CORRESPONSAL.

La retreta

Rabat 8

A las nueve de la noche se verificó la anunciada retreta, integrada por elementos de los distintos Cuerpos y Unidades de la guarnición.

Los soldados iban provistos de vistosas, bengalas, de diversos colores, lo que contribuía a dar un bello aspecto a la referida fiesta. Figuraban en la brillante retreta, la

banda de la Agrupación de batallones, la banda municipal de Nador, nubas de Regulares y de la Mejal-la, y las bandas de trompetas de varios Cuerpos. El paso de la retreta por las calles

que figuraban en el itinerario, especialmente por la Avenida de la República, fué presenciado por numerosísimo pú-

Verbena en la Hípica

A las diez de la noche se celebró una sugestiva verbena en el balneario de la Sociedad Hípica, acudiendo numerosa concurrencia, en la que el bello sexo tenía espléndida representación.

La animación, desde los primeros momentos fué realmente extraordinaria, prolongándose hasta las últimas horas de la noche.

Velada e iluminación

Con mayor animación aún que las anteriores continuó anoche la velada en el recinto de la feria y en el Parque Hernández, viéndosc dichos lugares extraordinariamente concurridos, dada la afluencia de turistas registrada durante todo el día de ayer. También se verificaron bailes popu-

lares en el recinto de la antigua Feria de Muestras.

La plaza de España estuvo animada durante tarde y noche, funcionando sin cesar las diversas atracciones que allí se han instalado.

Campeonato motociclista

Organizada por la entusiasta Sociedad Moto-Club, se celebrara manana, sábado, el primer campeonato motociclista de la zona del Protectorado español. con una carrera que se denominará «Marruecos.»

Los corredores se clasificarán de primera categoría y neófitos, considerándose de primera categoria, aquellos que hayan obtenido premio en alguna carrera de velocidad. Además, en la prueba solo tomarán parte motocicletas sin sidecar. limitándose su inscripción a las sigulentes categorías: Categoría A. (hasta 250 c. c.) categoría B. (hasta 350 c. c.), y categoría C. (fuerza libre.)

La salida se dará en grupos y por equipos en la siguiente forma:

A las nueve de la mañana, saldrán las motocicletas de la categoría C; y con intervalos de un minuto, las categorías

El trayecto a recorrer será Melilla-Villa Alhucemas y regreso. El vencedor de la prueba, además del

trofeo y premio en metálico que le correspondan, como primero en su categoría, obtendrá una valiosa copa regalo del Moto-Club. Los premios serán los siguientes: Ca-

tegoría C. primero, trofeo y 400 pesetas: segundo, trofeo y 300 pesetas, y tercero. trofeo y 200 pesetas.

tercero, trofeo y 100 pesegas. Calegoría A.—Primero, trofeo y 150 pesetas; segundo, trofeo y 100 pesetas y

tercero, trofeo y 50 pesetas. Las motocicletas de la categoría A, limitarán su recorrido al río Nekor v vuelta a Melilla. Campeonato ciclista

Como en años anteriores, la veterana Sociedad Deportiva Melillense, organiza una carrera ciclista campeonato de Melilla, con un recorrido total de 137 kilómetros, que tendrá lugar el próximo do-Et itinerario será el siguiente: Avenida

de la República, Plaza de España, Actor Tallavi, carretera de Nador, hasta llegar al puente internacional del Muluya. y regreso a Melilla. La meta de llegada se hallará en la Avenida de la República. La salida oficial será a las siete de la mañana, y el tiempo máximo que invertirán los corredores será de cinco horas y media-

La Sociedad Deportiva Melillense tiene ya asignados los premios para los vencedores ,que consistirán en objetos artísticos y cantidades en metálico.

El consul de España en Bel Abbes

Desde ayer se encuentra en Melilla el cónsul de España en Sidi Bel Abbes, don Gonzalo Dieguez quien, entusiasta de nues tra ciudad, ha realizado una labor intensa, a fin de que de Bel Abbes se desplazaran numerosas familias para presenciar las fiestas que aquí se celebran, a cuyo efecto, ha dado las máximas facilidades en cuanto se refiere a la expedición de pasaportes y difusión de los programas de festejos en todos los pueblos, aun los más insignificantes de la re-

De Sidi Bel Abbes, puede decir que ha sido el lugar de la Argelia de donde mayor número de furistas han venido, el cual pasa de ciento cincuenta, habiéndose dado el caso de que varios obreros hicieron presente al señor Dieguez su propósito de gastar sus ahorros en Melilla, con motivo de las fiestas.

El señor Dieguez, que visita por primera vez Melilla, hace grandes elogios de la ciudad, mostrándose encantado de su estancia.

También han llegado el delegado financiero y diputado provincial, M. Raux, y el secretario de la Suprefectura de Sidi Bel Abbes.

Los lestejos para hoy Hoy se celebrarán los siguientes feste-

A las 1, concurso hípico y carreras de caballos en el campo de la Hípica. A las 17, carreras de cintas en bicicleta en la Avenida de la República, organizada por la Sociedad Deportiva Melillense, con la cooperación de la Comisión de Festejos, adjudicándose a los corredores valiosas cintas pintadas por

A las 22. —Iluminación, velada y música en el recinto de la Feria y Parque Hernández, y bailes populares en el recinto donde estuvo la Feria de Muestras.

bellas señoritas y artistas de la loca-

Crónica de la Zona occidental

Fiestas y turismo. Las comunicaciones deficientes. Un empréstito de cinco millones para Ceuta. Homenaje al Sr. López Ferrer. Asamblea magna de Larache y Alcazarquivir.

También en Tetuán son tradición las fiestas anuales. La ciudad de esta parte de la zona que más ha sobresalido en la organización de festejos ha sido Larache; pero los de Tetuán, el año pasado y éste, han constituído mayor éxilo por la mayor afluencia de gente y quizá también por la mayor variedad del programa. Los forasteros que han ido a Tetuán duran te la semana de fiestas han procedido preferentemente de Ceuta, luego de Tánger y de las poblaciones de la banda oceánica

Lo más importante de estas «semanas» es que los habitantes de las ciudades de esta zona van tomando conciencia de lo que puede representar el turismo para la economía local. Han visto llegar en los últimos años nutridas caravanas de extranjeros de Centa, Gibraltar y Tánger y han comprobado prácticamente lo beneficioso de estas visitas. Lástima que apenas estén preparadas para larga permanencia de los turistas.

Porque las posibiladedes turísticas de esta zona no se hallan ni desfloradas siquiera. Una de las más bellas poblaciones de Marruecos, Arcila, no tiene ni un hotel. A ella van a pasar temporadas algunas familias acomodadas de Tánger antiguas en Marruecos y que conocen bien los rincones de la comarca, y sería muy grande el provecho que a Arcila se le sacaría si se hubicran realizado obras apropiadas a esta industria del turismo. Hacemos gracia de la importancia política, que consistiría en llamar la atención sobre una ciudad española inmediata a Tänger.

Tánger es el nudo de las comunicaciones entre las ciudades de la zona occidental. Se han abierto carreteras nuevas que dejan a un lado a Tánger y que son tan buenas como las que conducen a la zona internacional. Pero no se aprovechan esos caminos para el acarreo de la correspondencia, sino que cartas puestas en Tetuán para Larache o viceversa, pasan necesariamente por el Correo español de Tánger, duermen en esta última una noche. son sometidas por consiguiente a mil trámites inútiles y llegan a su destino empleando el mismo tiempo que si hubieran sido colocadas en un buzón de Madrid. La gente se viene quejando de este és-

tado de cosas y ya es hora de que sea puesto remedio. No es menester ningún gasto: tampoco la creación de ningún servicio nuevo; ni siquiera una nueva subvención a las compañías de transportes. Se necesita únicamente disponer que. ya que diariamente salen muchísimos coches de cada una de las ciudades referi das y hacen el servicio directo. lleven también la correspondencia que se cambia entre las dos poblaciones citadas y la de las posiciones o pequeñas ciudades que de estas poblaciones dependen. Es necesario simplemente romper una rutina burocrática para establecer otra, más pro vechosa.

En una de las últimas sesiones del Ayuntamiento de Ceuta, muy movida por cierto, pues en ella se trafaron algunas cuestiones particulares que no hacen al caso, se tomó un acuerdo de transcendencia para esta plaza de soberanía. Varios concejales propusieron que la Corporación municipal se dirigiera al Gobierno urgentemente pidiendo la concesión de ua empréstito de cinco millones de pesetas para ciertas obras públicas. El Mu-nicipio aprobó la proposición y el en-tusiasmo es muy grande en toda la ciudad ,porque las obras de que se trata son un mercado, un matadero y el ensanche de la ciudad.

La concesión de este empréstito, si se logra, es saludada como el principio de una era nueva para Ceula. No solamente porque esas obras serán las bases del futuro engrandecimiento de la ciudad, sino porque et dinero del empréstito proporcionará remedio inmediato a la crisis agudísima del paro, que alcanza en la ciudad de soberania dei Estrecho caracteres verdaderamente trágicos.

En la suntuosa casa de un notable moro d eTetuán, Si Sellam Ben Mohamed El Hach, ofrecieron los notables musul manes de la capital del Protectorado un te al Alto Comisario, para felicitarle por su reciente ascenso y por el telegrama que el Presidente del Consejo le puso, recientemente también, confirmándole su confianza. Además de los principales notables musulmanes de la ciudad asisticron al homenaje altas autoridades del Protectorado.

Fué el ministro de Justicia Hach Mohamed Erhoni, quien llevó la voz de los notables y expresó el sentido del agasajo. Contestó, con palabras muy afectuosas. el señor López Ferrer.

En breve se celebrará en Larache una asamblea magna de las poblaciones de dicha ciudad y de Alcazarquivir. En la reunión se leerá un importante proyecto de puerto, en el que los estudios han sido hechos por competentes ingenieros con todo detalle y circunstancia, para que las autoridades a quienes se propone la realización no tengan que perder tiempo en nuevas investigaciones y se limiten a decidir.

Verdaderamente, nunca ha habido por esta parte de la zona tanto entusiasmo para una obra común, nunca tal unidad y nunca ha durado tanto tiempo, manteniéndose a un grado tan alto, la efervescencia de la gente. Larache y Alcazarquivir, todos los habitantes de estas dos ciudades, quieren puerto a toda costa, Darán cuantos pascos sean útiles para conseguirlo, y han hecho firme propósito de no parar en sus gestiones hasta que lo logren.

J. LOPEZ CRIN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

Noticias de Ceuta

LAS FUERZAS DEL TERCIO MAR-CHAN A DAR RIFFIEN

Hoy ha marchado con destino a Dar Riffien, la primera expedición de las oficinas del Tercio que radicaban en esta ciudad y que desde el próximo día 15 tendrán su residencia en aquel acuartelamiento.

La marcha de las fuerzas legionarias periudica notablemente a la población que verá lesionada su economía precisamente en los momentos más difíciles. CORRESPONSAL.

te el paso por Guipúzcoa. las escuadrillas

MAS DEL CONSEJO. LA FIRMA DE

MARINA

Et ministro de Marina, al terminar ei

Autorizando la presentación de un pro-

Nombrando subsecretario de la Ma-

Idem Inspector General de Pesca, a don

Idem Inspector dei personal y alista-

Idem Inspector general de buques y

Idem secretario General de la Subsecre-

construcción navat a don Alfredo Cai.

taría de la Marina civil, a don Francisco

En QUINTA plana

DE

Víctima de rápida y cruel enfermedad

ha fallecido el laborioso y honrado fun-

cionario de la Compañía Española M1-

nas del Rif. don Juan Allés Andreu, que

PÁGINA DE LA MUJER

mientos, a don Luis González Biavto.

Consejo, facilitó a los periodistas la ifr-

ma de su Departamento, que es la si-

vecto de ley sobre las fuerzas navales

rina civil, al actual director de Nave-

gación don Luis Suárez Fiol.

de Aviación de la base de Logroño.

Madrid 8

(POR EL CABLE)

Consejo de ministros bajo la presidencia del Sr. Alcalá Zamora

guiente:

para el año 1933.

Gutiérrez Gamero.

LETRAS

Luis Garay.

A LA ENTRADA

Madrid 8

A las once y media comenzaron llegar los ministros al Palacio Nacional. para celebrar Consejo bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora. A las doce menos cuarto quedaron reunidos.

A LA SALIDA. FIRMA DE DECRETOS. DETALLES DEL VIAJE DEL PRESI-DENTE A SAN SEBASTIAN

Madrid 8 A las dos menos veinte, se dió por terminado el Consejo de ministros bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora El señor Azaña manifestó a los periodistas que nada había de particular. Ha firmado S. E. numerosos decretos. tratándose del viaje del Presidente a San Sebastián.

Añadió que el señor Feced, presidente de la Comisión de Reforma Agraria había informado al ministro de Agricultura de lo que se acordó aver en el Con-

El ministro de Obras Públicas manifestó que se habían perfilado algunas cosas que faltan en el proyecto de Reforma Agraria. También hablamos soviaje del Presidente a San Sebastián. El detalle del mismo es el siguiente: A las diez y treinta y cinco de la no-

che, de mañana, viernes, saldrá el señor Alcalá Zamora, acompañado de su séquito, Al llegar a Miranda, se formará un tren especial, que saldrá a las ocho y cuarenta de la mañana del sábtado, y se detendrá en Vitoria. En esta ciudad cumplimentarán a S. E. las autoridades de Alava.

Al llegar a Alsasua, le saludarán las autoridades de Navarra, y en Zumarraga lo harán las de Guipúzcoa. Habrá otras paradas en Besain y Tolosa. La llegada a San Sebastián será a las doce y media del sábado.

Añadió el ministro de Obras Públicas que en el caso de permitírselo el tiempo, escoltarán al tren presidencial duran-

O'Donnell, vam. 31

Alegre su hogar con un

desempeñaba en la actualidad el cargo de encargado de la contabilidad de los talleres. La desgracia, al divulgarse, produjo general sentimiento, pues generales eran las simpatías y afectos de que gozaba el finado.

Ayer se verificó el entierro, constitu-

yendo el fúnebre acto expresiva manifestación de duelo, de la que formaban parte representaciones de todas las clases sociales.

RADIO CROSLEY! Descanse en paz, y reciba la atribulada familia doliente el testimonjo de nuestro sentido pésame.

la pista.

jugadas:

Las carreras pedesires

Como estaba anunciado, aver mañana se celebraron, una carrera pedestre de fondo, denominada «Vuelta a Melilla». y otra, lisa de cien metros, organizada por un grupo de entusiastas de este de-La salida a los corredores se dió en

la Avenida de la República, donde se

había congregado numeroso público.

En la carrera «Vuelta a Melilla» se clasificaron: Jesús Rodríguez, Hassan Ben Mohamed, Antonio Sevilla, Antonio Barroso, Gabriel Manzano, Antonio Rodríguez y Jesús Brotón, por el orden que se

En la carrera lisa, obtuvieron los dos primeros puestos Enrique Alcolea y Francisco Navas. A los vencedores les fueron entregados

indica

distintos premios en megálico. El concurso de firo

En el campo del Tiro Nacional, continuaron ayer las tiradas del concurso de tiro, que tanto interés ha despertado entre los aficionados. De la concurrencia formaban parte mu-

chas señoras y señoritas. TIRADA DE HONOR. — Primero, don Edelmiro de Castro Tomé, en 15 balas, posición tendido, 118 puntos; segundo don Francisco Cavero Polo, 15 idem, ídem 107 puntos; tercero, don Salvador Vargas Vargas, 15 idem, idem, 103 puntos; cuarto, don Antonio Rueda Guerrero, 15

idem, idem, 102 puntos; quinto, don Herminio Sarabia Sánchez, 15 ídem. ídem 99 puntos; y sexto, don Andrés Meroño Sánchez, 15 ídem, ídem, 98 puntos. TIRADAS DE SENORÁS Y SENORITAS (a 25 metros de distancia).—Primero, senorila Paquita González Huesa, en 10 balas, posición de pie 81 puntos; segundo, señorita María Laguna Fernández, 10 sdem, idem. 79 puntos: tercero, señorita

Anita Cruz Izquierdo, 10 ídem, ídem, 75

puntos; cuarto, señorita Angelita Gutié-

rrez Malet, 10 idem, idem, 70 puntos; y quinto, señora de López Lara, 10 idem, idem, 68 puntos. Esta úlfima tirada fué presenciada por numeroso público, que aplaudió con gran entusiasmo a las bellas tiradoras, por la gran puntuación alcanzada sobre el máximo de los cien puntos.

Los asallos de esgrima

En el salón de actos del Casino Militar continuaron anoche los asaltos de esgrima verificándose con asistencia de numeroso público. la tirada de consolación, con et siguiente resultado: FLORETE.—Primero don Antonio Gue-

rrero; segundo, don Francisco Mir; y ter-

cero, don Simón Chocrón, ESPADA.—Primero, don José Piña Valls segundo, don Antonio Guerrero y tercero, don Hilario Casaleiz. Terminada esta prueba los niños Ma-

nolito Civantos y Juanito Bossini, ti-

raron un asalto exhibición a florete, de-

mostrando gran corrección, excelente escuela y grandes condiciones para ser perfectos esgrimidores. Este asalto fué muy aplaudido por los espectadores, quienes obligaron a los dos jóvenes a presentarse repetidas veces én

Esta noche a las diez tendrá lugar en el dancing la Gran Gala del Torneo Internacional francoespañol, en la que tomarán parte los tiradores siguientes: Capitán Richard, capitán Adler, M. Teruel. Miller Pagés, Monchovet, Russi, Simoneau, Somtag, Sombolg, Procharet y otros que se espera lleguen esta tarde.

Todos estos franceses. Por España tirarán los señores Alemán Lara, Caballero, Segura, Camacho, Piña, Catalán y Bossini.

Dirigirá los combates, actuando de juez de campo, el juez internacional don Fernando Moreno Sevilla.

Campeonato de tennis

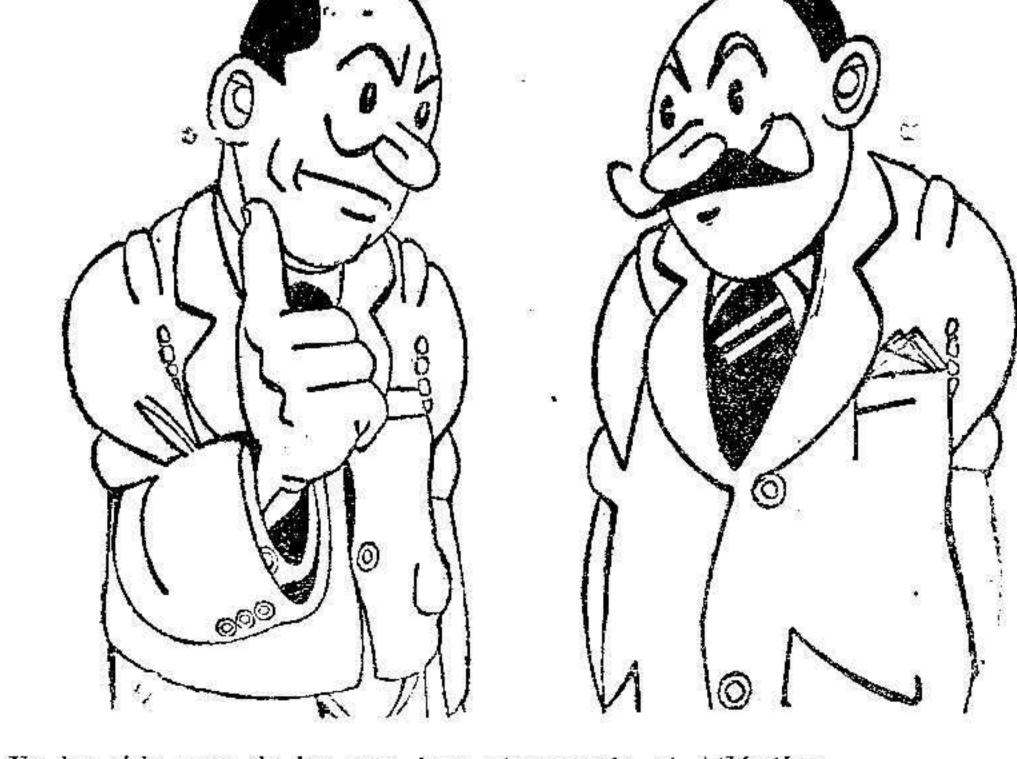
Han dado comienzo las eliminatorias del campeonato de tennis en el campo de la Sociedad Hípica, organizado por dicha entusiasta Sociedad. He aquí el resultado de las primeras

Simples.-Damas.-M. O'Dena-J. X. Sandoval, a favor de J. X. Sandoval, por 6-4. 7-5; A. Riu-S. Ponte, a favor de A. Riu. por 7-5, 9-7; P. Ponte-R. Salama, a favor de R. Salama, por 8-6, 8-6: L. Muñoz-C. Morante, a favor de L. Muñoz, por 9-1, 7-5. Simples.-Caballeros.—J. A. Gurrea-M.

Muñoz, a favor de J. A. Gurrea, por 6-0. 6-1: L. Rioja-J. P. O'Dena, a favor de L Rioja, por 6-3, 6-0: M. Soteras-M. Erades, a favor de M. Soteras, por 6-4 4-6. 6-4; M. Soteras-Povedano, a favor de M. Soteras, por 6-2, 3-6, 6-4; Roldán-I. Benarroch, a favor de I. Benarroch, por 6-2, 6-0; R. Muñoz-I. Benarroch, a favor de I. Benarroch, por 6-2, 6-4.

Dobles.-Parejas Mixtas. — C. Morantes A. Jiménez-R. Salama. I. Benarroch, a favor de R. Salama, I. Benarroch, por 6-1. 6-2.

LA TRAVESÍA DEL ATLÁNTICO



-Yo he sido uno de los que han atravesado el Atlántico. —¿A mado?∙

-¿En avión? Eso todo el mundo lo ha hecho.

-Nó, hombre, en avión.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

PROPUESTAS DE ASCENSOS INFANTERIA Madrid 8

El «Diario Oficial» publica las siguientes propuestas de ascensos: A coronel don José Zabala y don Jorge Villaminde; y a teniente coronet don Oscar Nevado, don José Puente y don Emelerio Sanz.

ARTILLERIA

Teniente coronel don Mario Sánchez, don José Franco, y don Pedro Jevenois; comandantes don Antonio de la Calzada don Andrés Trapote, don José Jiménez Buesa, y don Ginés Montiel; capitanes don José Fernández Unsue, don Antonio Rey Sánchez, don Antonio Muro y don José Lonreiro; tenientes don Nemesio Alvarez Sánchez, don Alfonso Moya, don Arturo Espá, don Pedro Ugarte y don Joaquín Reixa.

INGENIEROS

Teniente coronel don Francisco Vidal Planas; don Enrique Meseguer y don Ricardo Seco; comandantes don Rogelio Navarro y don Francisco Carcaño; capitanes, don Fernando González, don Gui-Hermo Dominguez y don Enrique Gallego; tenientes don Francisco Pomares, don Alfonso García Lorat y don Rogelio Canna-

SANIDAD MILITAR

Comandantes médicos don Juan Ribao; capitanes médicos don Marcelo Berbiela, dôn Santiago Sarry y don José Ristot y tenientes médicos don Miguel Pa-

A subinspector farmacéutico asciende don Joaquín Cortada; a Farmacéutico mayor don Ciemente Boy, a Farmacéutico primero don An,onio Sánchez Capuchino.

A Archivero tercero don Juan Cordero; a oficial primero, don Julio Romero Maso don Eduardo de la Puente, y don lez; a oficial tercero, don Andrés Montes, don Rafaei Mateos, don Alfredo López y don José Pinel.

VETERINARIA

Veterinario primero don Francisco de

SANIDAD MILITAR

A tenientes ascienden don Vicente Sánchez Collado y don Jesús Jiménez Pé-

CARABINEROS

A tenientes, don Juan Martín y don Andrés Jorge y a alféreces don José Quirós y don Agustín Pulido,

A auxiliar mayor don Jaime Asuar; a auxiliar de primera don Vicente Escalanate y de segunda don Máximo Miguel,

Se publica una amplia refación de premios de efectividad.

OE PROVINCIAS

El monumento a Castelar en Elda. Un labrador muerto de un tiro a la puerta

LA ADHESION DE LOS CARABINEROS

rrote ha estado esta mañana en el Gobierno civii a expresar la adhesión dei Cuerpo a que pertenece a la República. SOBRE UN INCIDENTE. MANIFESTA-

Barcelona 8 El Gobernador civil, refiriéndose a los sucesos registrados en Surillach de Olaguer, dijo que la Guardia civil, al presenlarse para obligar a los obreros a que se reitraran de una finca particular en la que estaban recolectando avellanas, fueron objeto de un intento de desarme, teniendo que repeler la agresión a cula-

cluso un guardia con un rasguño en la

Rabassaires había publicado una nota. es mexacio, la mandará al fiscat

plot monárquico,

INVITANDO A UNA MANIFESTACION

Los obreros sin trabajo han publicado una nota invitando a una manifestación a las siete de la tarde.

disposición de las autoridades. REUNION DE ALCALDES Tortosa 8

Se ha celebrado en el Ayuntamiento una reunión de alcaldes de los Ayuntamientos de este partido judicat, que comprende los distritos de Tortosa y Roque-

Convocó la reunión el alcalde de Tortosa, quien propuso dirigirse a la Generalidad en demanda de que la autonomía municipal sea absoluta en lo re-

ferente a la parte administrativa. También pidieron la delimitación de la comarca tortosma, y que ésta sea aquélla que señale el Ayuntamiento.

La propuesta del alcalde de Tortosa ha sido aceptada por la mayoría de los atcaldes det partido judicial, estando todos conformes en la creación de la comarca tortosina, y que Tortosa sea la capital de la región.

Esta comarca cuenta con la general adhesión de los pueblos del partido ju-

MISTERIOSA DESAPARICION DE UN RECAUDADOR

Pontevedra 8 Ha desaparecido misteriosamente el recaudador de cédulas de la Diputación, don José Torres Meis. En la recaudación se ha descubierto

un desfalco de 125.000 pesetas. Se ignora si se ha suicidado o si ha marchado a América.

POR CUESTION DE INTERESES

Cáceres 8 En el pueblo de Jerte un individuo llamado Domingo Hernández, agredió a puñaladas a Eusebio Martín, matándolo. El agresor ha desaparecido del pueblo,

DR. HERRANZ CIPUIANO

Jefe del servicio de Cirujia de mujeres y de la Maternidad

DEL HOSPITAL DE LA CRUE ROJA Consulta do 4 a 5 Avonida de la República, 9

Dannannanananannanas (kalangan kalenda da kalangan kala

Consulta gratuita en el Dispensario de la Cruz Roja.

OFICINAS MILITARES

Anget Mouriño; a oficial segundo don Juan Corchete y don Luis López Gonzá-

INTERVENCION

EFECTIVIDAD

VACANTE

Pasan a cubrir una vacante en las Academias de Artillería e Ingenieros, el capitán don Antonio Juliani; y el teniete don Ricardo Serrano Navas.

GUARDIAS DE ASALTO HERIDOS EN

ACCIDENTE

LOS CESUSTRYPHUS UNESCRIPTION & sun ac

dures de escompção se cara comando

al acresisado específico

TESORO DEL ESTÓMACO

que conducía guardias de asalto, chocó

con oiro aulo que se cruzó en el cami-

no, y ambos vehículos se lanzaron at

mismo liempo sobre un carro, que con-

ducía leche, y después contra un árbol.

EL SR. IBARRA SE AGRAVA EN LA

CARCEL

Hace varios días, por disposición gu-

bernativa, ingresó en la cárcel, don Luis

Ibarra, y como se encontrara atgo deli-

cado de salud, fué trasladado a la enfer-

ma, que fué necesario avisarle al di-

rector de la prisión, quien inmediatamen-

te ordenó que et señor Ibarra fuera re-

Se cree que mañana el señor Ibarra se-

Esta mañana se agravo de tai for-

Resultaron lesionados un cabo y varios

At regreso de un relevo, un autobús

En la recaudación de cédulas se descubre un desfalco de 125.000 pesetas

de su casa. Un cabo y varios guardias de asalto heridos en accidente.

y se ha comprobado que el suceso se produjo por cuestión de intereses.

Barcelona 8 El general de Carabineros señor Ga-

CIONES DEL GOBERNADOR

Resultaron algunos contusionados, infrente

Dijo et Gobernador que la Unión de Agregó que la leerá, y si el contenido Dijo también que se habían practi-

cado de enciones con motivo de los rumores circulados sobre el supuesto com-

Barcelona 8

Preguntado ei Gobernador si la había autorizado, dijo que los únicos autorizados son los guardias de asalto.

rá trastadado a su domicilio, quedando a Parece que et señor Ibarra sufre una Lesión cardiaca y otras complicaciones.

conocido por un médico,

guardias de asalto

mería de la prisión.

ASESINATO DE UN LABRADOR

Manzanares 8 En una casa de labor llamada El Hueco, cuando se encontraba solo el labrador Antonio Maestre Naranjo, llamaron con insistencia a la puerta, y al abrirla el hortelano se encontró con un individuo Ilamado Santiago Redondo, quien disparó su pistola contra Antonio, matándolo. El agresor se dió a la fuga, pero la Guardia civit espera detenerlo.

HORROROSO INCENDIO

Salamanca 8 Esta tarde se ha declarado un violentísimo incendio en una casa de la calle de Zamora,

El fuego comenzó en una fotografía establecida en la planta baja, y el siniestro, en pocos momentos, adquirió grandes proporciones, debido at fuerte viento reinante.

Varias horas después pudo ser sofocado. Quedaron desfruídos los talieres de la folografía, produciendo las llamas otros destrozos en el piso.

DIRECTIVOS MULTADOS

El Gobernador civil, habiando con los periodistas manifestó que había ordenado la clausura del Centro Mercantil, imponiendo quinientas pesetas de multa a ca da uno de los directivos del mismo. Agregó que había adoptado tal decisión porque el día cinco, cuando se proyectaba en una caseta de la feria una película, en la que aparecía el Presidente de la República, fué acogida con gritos de desagrado.

Añadió que nada sabía respecto a las deportaciones, continuándose los trabajos e investigación con toda diligencia.

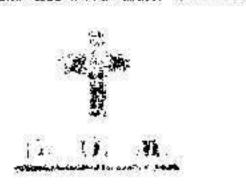
ANCIANO MUERTO POR EL TREN Sabadell 8

En las proximidades del kilómetro 142 de la linea del Norte, el tren ascendensé arrolló at anciano sexagenario Salvador Puig Marqués, produciéndole tan graves heridas, que dejó de existir casi instantaneamente.

INAUGURACION DE UN MONUMEN-TO A CASTELAR

greso .

Elda 8 Se ha inaugurado el monumento a Castelar, levantado en la plaza del Pro-



El señor D. JUAN ALLES ANDREU

Falleció el dia 7 del actual a los 60 años de edad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña María Ruíz Vilches; hijos, don Juan, den Pascual, don Antonio, don Enrique, doña María, doña Sofía, don Francisco y don Luis Allés; hijos políticos, doña Isabel Gutiérrez, doña Rosa Falcó, doña María Callejón, doña Angelita Bou y don Juan Belmonte, hermanos, sobrinos, nietos y demás familia,

> Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican se sirvan encomendar su alma a Dios por cuyo favor les vivirán reconocidos.

Seguidamente el representante dél Gobierno don Fernando Varela, fué obsequiado con un banquete, en el Cinema Cervantes. de 150 cubiertos.

Por la noche, en el teatro Castelar se celebró un certamen literario, en cuyo acto el señor Unamuno glosó el trabajo titulado «Fiestas de mi pueblo, de Castelar, siendo ovacionado.

POR UN ARTICULO INJURIOSO

Lérida 8 Por un artículo injurioso contra e jefe de Estado, ha ingresado en la cárcel el director de «El Correo», diario tradicionalista don José Soler.

HEROICO RASGO DE UN GUARDIA DE ASALTO

Zaragoza 8 Comunican del pueblo de Burgos del Ebro, que esta mañana se cayó a una balsa de varios metros de profund dad el niño de tres años Camilo Casto Mur. y como los que presenciaron la caída no se atrevieran a arrojarse al agua, fué avisado Julio Beltrán Lorente, puardia de asalto, que disfruta de vacaciones et aquel pueblo. - -

El guardia se arrojó inmediatamente al agua salvando al niño de una muerte segura, por lo cual fué múy felicitado por el Ayuntamiento y el vecindario.

NO OS MARCHÉIS, TURISTAS

IVI A RIA

LA ESTRELLA

Viuda de Rodriguez.---Dr. Rizal, 7, MELILLA

SE APEA DE UN TREN EN MAKCHA

Ciudad Real 8 Al entrar en la estación de Navas del Puertollano un tren de mercancias, se apeó en marcha un individuo que viajaba en el tope de un vagón, siendo arrollado por el convoy. El citado individuo resultó muerto, no habiéndose identificado.

SURPRENDE EN SU CASA A UN LA-DRON Y LU MATA

La Coruña 8 Comunican del pueblo de Cambre, que cuando el labrador Ramón Pallarés se hallaba trabajando en una finca próxima a su casa la avisaron de que habían

penetrado los ladrones en su domicilio. puerta estaba violentada encontrándose en el primer piso a un individuo llamado José Varela Greda, que tenía en una mano una palanqueta y en otra un palo. cha, pero Ramón pudo desasirse e hizo un disparo de pistola contra el ladrón.

José Valera rodó por las escaleras de la casa al final de las cuales, quedó muer

atravezándole el corazón.

El muerto era un sujeto de pésimos antecedentes. El agresor marchó seguidamente al puesto de la Guardia civil, dando cuenta

Dr. Reyes Romero

Encourage on the Madrid & Military sa Garadonchei, etc

COCHERCE CONTRACTOR ST IN ST

servalle son 13, principal derects

Recadentes. de 7 3 8

Las sesiones de las Cortes

Constituyentes

FINAL DE LA SESION NOC-TURNA DEL MIÉRCOLES

Madrid 8 En la sesión nocturna de ayer, quedó aprobada la base duodécima del proyecto de reforma agraria, admitiéndose el espíritu de algunas enmiendas y re-

chazándose otras. Con esto queda aprobada totalmente la reforma agraria . En la sesión de hoy continuará la discusión de las bases adicionales.

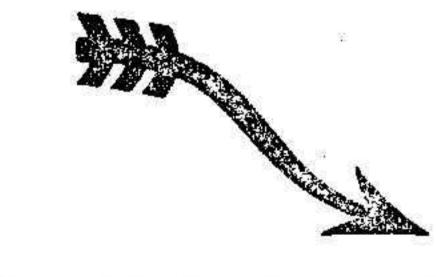
SESION DE LA TARDE PROYECTOS DE LEY DEFINITIVAMEN-TE APROBADOS

Madrid 8 La sesión en el Congreso de los Diputados se abre a la hora de costumbre presidiendo el señor Besteiro.

Los ministros de Hacienda, Marina J Guerra, leen proyectos que pasan a estudio de las respectivas comisiones. Se aprueban definitivamente los proyectos de ley sobre la exención de im-

"Nos enorguliece presentar en Melilla el mayor adelanto en aparatos receptores desde que la radio se inventó"

superintundancia

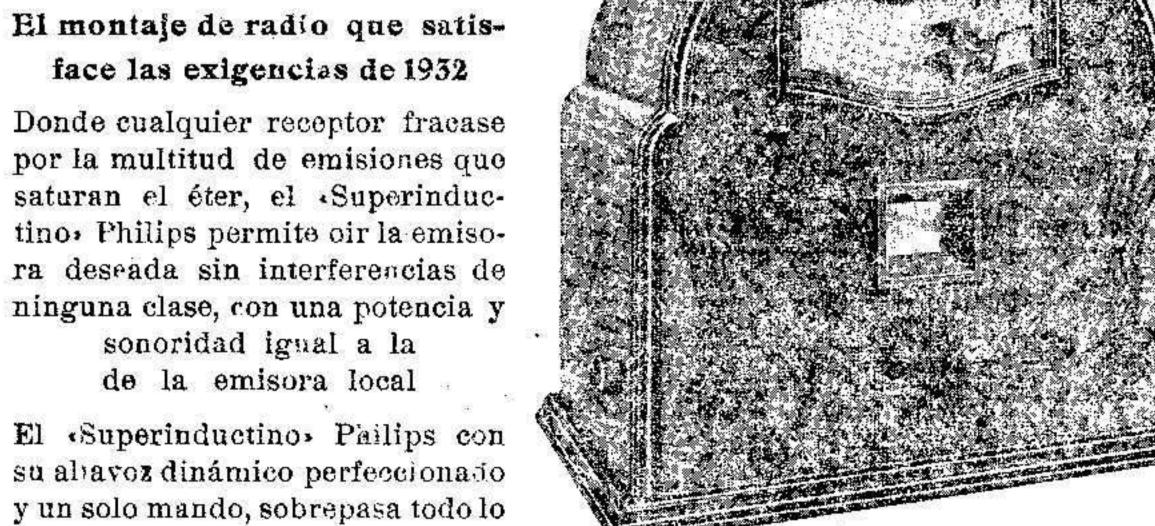


El montaje de radio que satisface las exigencias de 1932

Donde cualquier receptor fracase por la multitud de emisiones que saturan el éter, el «Superinductino. Philips permite oir la emisora deseada sin interferencias de ninguna clase, con una potencia y sonoridad igual a la

de la emisora local

conocido hasta ahora



Representantes Officiales en Melilia y su Zona:

Tortosa & López Avalos

GENERAL MARINA, 22

HI 195 730

Fabricantes también de las famosas lámparas y armaduras «PHILIPS»

Sin probar las deliciosas galletas

SON DE LA FÁBRICA

Y RESULTA MUERTO

Inmediatamente acudió y vió que la Entre ambos se entabló violenta lu-

de lo ocurrido.

De las hespitates de San Francisco

ue ause a textitute Medico Quirurgico de la

Gorazon-Vias Respiratorias

puestos de timbre y derechos reales en la compra de la colección Plandiura por el Ayuntamiento de la Generalidad de Barcelona.

Otra disponiendo que en lo sucesivo no se anuncien oposiciones ni concursos que impliquen aumento de plantilla. Otro sobre la jubilación de funcionarios en la carrera diplomática y consular y otro sobre la fijación de destinos de los bienes de la disuelta Compañía de

LA CONSTRUCCION DE CASAS BARA-TAS, SE TOMA EN CONSIDERACION UNA PROPOSICION DEL SR. ALDASORO

El señor ALDASORO defiende una proposición de ley para que se autorice at Gobierno con objeto de emitir empréstitos o contratar créditos para la cons-

trucción de casas baratas. El MINISTRO DE HACIENDA estima que la proposición es anticonstitucional y poco conveniente rogando a la Cámara que no la tome en consideración. El señor ALDASORO hace notar que

se trata de una proposición en la cual han intervenido diversas minorías, creyendo que debe ser tomada en conside-El MINISTRO DE HACIENDA dice que

que la retire. El señor ALDASORO se duelo de la actitud del ministro, que estima incorrec-

no se opone a que se tome en conside-

ración, pero ruega al señor Aldasoro

-No, señor Aldasoro. El hecho de que un ministro advierta a la Cámara sobre el peligro de una proposición no es incorrecto. Et señor ALDASORO insiste en su pro-

El señor AZAÑA interrumpe y dice:

DICTAMENES APROBADOS Se aprueban varios dictámenes de la Comisión de Presupuestos, concediendo créditos a diversos departamentos.

posición y ésta se toma en consideración.

DE JUNIO A LOS ALFERECES Y ASI-MILADOS Se aprueba otro del minister o de la Guerra, haciendo extensiva la ley de 13 de Junio a los alféreces y asimilados de las diferentes armas y cuerpos, que en en el 15 del pasado mes de Julio contasen en el empleo con antigüedad igual o superior a los alféreces ascendidos a tenien-

tes en dicha fecha. Otra de la comisión de Gobernación. sobre el proyecto de ley, autorizando al ministro para organizar los servicios de su departamento.

Se pone a discusión otro proyecto de la misma comisión sobre la ley de provisión de vacantes de inspectores municipales de Sanidad.

Se retiran varias enmiendas presentadas aprobándose el proyecto. Brevemente discutido, se aprueba el dictamen de la comisión de Justicia sobre et proyecto disponiendo que sigan, en vigor hasta que se publique la ley de Arrendamiento de fincas rústicas, las sentencias y convenios relativos a la re-

ducción de rentas.

EL PROYECTO DE AMNISTIA Se discute el proyecto sobre la proposición de ley concediendo una amnistía por delitos de carácter político, sociat v militar

Se aprueba sin discusión el artículo

primero. El señor BARRIOBERO defiende una enmienda, que es rechazada por la comi-Se procede a la votación ordinaria, votando en favor de la enmienda algu-

nos socialistas y radicales socialistas, aun-

que parecen vacilantes, sin decidirse a levantarse ni a quedarse sentados. Por este motivo, se acuerda proceder a la votación nominal. Et señor AZAÑA dice que hace cues-

tión de confianza, rechazar la enmienda det señor Barriobero. Se rechaza por 188 votos contra 26, quedando aprobado et proyecto. UNA SUBVENCION A MADRID EN

CONCEPTO DE CAPITALIDAD Se discute el dictamen concediendo una subvención a Madrid, en concepto de

capitalidad, de cinco millones de pesetas anuales. E1 alcalde señor RICO, combate el dictamen, diciendo que los diputados por Madrid entendían que debería darse una subvención mayor de diez millones de pesetas: pero sabiendo que la comisión Iropezaba con dificultades, rebajaron la propuesta a ocho millones y confían en que el Gobierno atenderá el ruego.

HABLA EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor AZAÑA dice que se ha tenido en cuenta en este dictamen el aspecto político y social. En éste, se ha fenido en cuenta la grave crisis de paro que atraviesa Madrid, y los penosos deberes que se ha impuesto el Ayuntamiento. En el orden político, el Gobierno ha tenido en cuenta que en Madrid, como ca-

convergen todos los españoles, necesitando por ello las mayores posibilidades. El Gobierno ruega a la Comisión que acepte la enmienda del señor Rico, o sea que la subvención se conceda para obras de embellecimiento de la población, sin tener nada que ver con la liquidación entre el Ayuntamiento y el Estado. consis-

tente en ochenta millones durante diez

pitalidad de España, es el centro donde

El señor TORRES CAMPAÑA se congratula del acuerdo, y es retirado el voto particular del señor Villanueva, quedando aprobado el proyecto.

LA REFORMA AGRARIA

Continúa la discusión de la reforma

anualidades, ocho por año.

agraria.

bieran ejercido en algún momento los derechos o prerrogalivas políticas correspondientes a la misma. (Rumores con-

declare si esta enmienda, que ha venido

El señor ALBA rucga al Gobierno que

se han ganado honradamente la vida en profesiones liberales y no puede expropiárseles ahora las tierras que hayan adquirido legitimamente.

El señor AZAÑA contesta que el Go-

MEDICO MILITAR RETIRADO Especieista diplomado del Hospital de Gan Juan de Oros de Madrid, en

Diatermia, Electrolisis y Lampara de Cuarzo Enfermedades de la matriz y anexas. HORAS DE CONSULTA, DE 44 6 2 1 EXCLUSIVA PARA SERORAS, DE 11&1

todas las leyes que se opongan a la pre-sente, excepto la ley llamada de rie-gos de 13 de Abril último. La comisión la rechaza y también la Cámara, en votación ordinaria. La Comisión acepta parte del voto del senor MARTINEZ GIL. La Comisión dá cuenta de haber aceptado parte de la enmienda firmada por diputados de diversas minorías guber-

namentales pidiendo la expropiación sin indemnización de las tierras pertenecientes a la extinguida nobleza. La Comisión reduce la aceptación a las tierras de los títulos que ostentan

grandeza de España .

El señor DIAZ DEL MORAL defiende

un voto, proponiendo una base adicional donde se consigne que quedan derogadas

VARIAS INTERVENCIONES El señor LEON, en nombre de los radicales combate la enmienda creyendo que no debe irse contra una clase social; pero como la comisión ha limitado la enmienda a una medida de carácter político que solo alcanza a los grandes de España, votarán el dictamen dejando al Gobierno la responsabldiiad de la me-

El señor POLANCO ROMERO declara. en nombre de la comisión, que se trata exclusivamente de una medida política encaminada a terminar con el resto de carácter feudal que conserva la grandeza de España.

El señor MARTINEZ DE VELASCO, en nombre de los agrarios se muestra contrario a la enmienda, creyendo que se trata de una medida articonstitucional. puesto que la Constitución prohibe la confiscación de bienes.

oposición entre la Constitución y la en-No hay por qué respetar el derecho civil de los aristócratas, porque con ello se sacrificaría la justicia social.

El señor BOTELLA cree que no hay

Añade que cree que la revolución no

es destructora, como se piensa, sino crea-

dora y benéfica para el pueblo.

Se lamenta de que la comisión hava limitado la enmienda a los grandes de España ,pues debió extenderla a toda la HABLA EL SR. OSSORIG

El señor OSSORIO Y GALLARDO ma-

nifiesta que toda la aristocracia espa-

nola no vale la pena de la escisión

ideológica que va a producirse aquí, pues al votar la enmienda vamos a ver quien piensa en una revolución de clases y quien piensa en otra de conceptos. Recuerda a la Comisión que la mayoría se pronunció contra una enmienda

del señor Bolella que solicitaba igual

Se dijo entonces que la reforma agraria no tenía en cuenta las personas, sino solamente las circunstancias. Le parece muy grave la resolución que vá a tomar la Cámara. SE HACE EXTENSIVA LA LEY DE 13 Comprende que se discuta sobre un hecho, como por ejemplo, el de los aristócratas emigrados que niegan su con-

> alegar que todos Jos aristócratas han practicado la tiranía territorial, no puede afirmarse en absoluto. Votar esto, es sentar un precedente. que puede calificar a la República, pues

> puede hacer de ella una República de cla-

curso a la República y a la patria, pero

enmienda, cree que es incongruente Ilevarla a la ley agraria.

El señor HIDALGO, sin oponerse a la

C. de la Rosa MÉDICO - CIRUJANO

ses. Pide votación nominal.

Inspector M. de Sanidad por oposición Gabinete para especialidad de enfermedades de Oídos, Nariz, Garganta

Y VÍAS RESPIRATORIAS

Traqueobroncoscopia - Electricidad Rayos X portátil a domicillo

De l a 2 y de 6 y 1,2 a 8 en MARINA, 22

Teléfono 246

De II a I MEDICINA GENERAL en su CLÍNICA DE URGENCIA del FREAL Calle La Legión. 3.—Tel. 192

EL SR. POLANCO HABLA POR LA

COMISION El señor POLANCO ROMERO por la Comisión, contesta a los oradores diciendo que no se producirán aquí las escisiones ideológicas de que ha hablado el

Agrega que la República ha sido bene-

vola excesivamente, por lo cual esos pro-

señor Ossorio y Gallardo.

pietarios han aprovechado los bienes cuyo disfrute tranquilo se les dejó, para luchar contra la República, y ésta, para defenderse contra ellos, se los quita. Expone la forma en que ha quedado redactado el dictamen, y dice que han quedado sujetos a la expropiación los bienes rústicos de la extinguida grandeza de España, siempre que sus titulares hu-

tradictorios). EL SR. ALBA SE OPONE

a última hora, es una medida política. Cree además, que hay un desconocimiento de la realidad territorial española pues se cree más de lo debido en la potencia territorial de los grandes de Es-Hay muchos de estos -agrega- que

LE CONTESTA EL SR. AZAÑA

G. TRIVINO

PIEL VENEREO Y SIFILIS

Masles, if, bajo izoda.

ESPECTÁCULOS

TEATRO ESPAÑA

Mañana debut de la notable companía de dramas y comedias del primer actor y director Manuel B. Arroyo, con el estreno de la graciosa comedia de Munoz Seca Anacieto se divorcía.

La temporada, a precios popularisimos, estará dividida en funciones o secciones populares, especiales y extraordinarias siendo el precio de la butaca para las primeras el de una peseta; una veinticinco para las segundas, y una cincuenta para las terceras, precios nunca vistos en Melilla, en competencia con los que rigen para et cine.

GRAN TEATRO KURSAAL

Mañana, la película extraordinaria sonora «Sangre en la selva», que l'amará la atención del público. En breve «Cuerpo y alma» totalmente hablada en español.

CINE GOYA (Gran Capitán)

De cinco y media a una. Exito de «La joven desaparecida» por el gran atleta Eddie Polo, y estreno de «La casa grandes por Margaret Livinstone y Sam Har-

Doctor A. Mora Del Instituto Nacional de Higiene

ANÁLISIS CLÍNICOS Canalejas, núm. 1. (Casa Correos) 2.º

Teléfono número 501

Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 8

Interior Exterior Amortizable at 4 por 100 Idem at 5 por 100 (1925) Idem, idem, (1927) Idem, idem (1928) idem, idem (1927) con impuesto Idem, Idem (1927) sin impuesto Idem al 5 por 100 (1928) Idem, idem (1929) Idem at 4 por 100 (1928) Idem al 4.50 por 100 (1929) Banco de España Francos: Cuarenta y ocho con ochenta Libras: Cuarenta y tres con cincuenta y

cinco Dólares: Doce con cuarenta y cinco Belgas: Ciento sesenta y dos con setenta Marcos: Dos con novecientos sesenta y

Liras: Sesenta y tres Moon noventa y Suízos: Cero cero

EL LIGEO

Colegio para señoritas

Primera enseñanza y preparación de ingreso

> Sor Alegría 10, principal y bajos. (Frente a Pabellones de Santiago). :-: :-:

Se reanudan las clases a partir del día 15. :: :::

bierno está de acuerdo con la propuesta de la Comisión.

Evidentemente - agrega- estamos ante un proyyecto eminentemente revolucionario, que no puede negarse; y si debemos tomar esta medida de gravedad no toria, debemos tomarla precisamente para dar fe de que la República avanza en su camino.

Dice que el señor Ossorio y Gallardo habla del perjuício de una clase social. Pues es necesario que una clase resulte perjudicada al tratar de remediar la injusticia de que es víctima otra, y precisa atenerse a la realidad revolucionaria.

El concepto que de la revolución tiene el Gobierno es la destrucción de todo lo nocivo y arcaico, para levantar sobre ello una sociedad nueva; y esto que ahora se combate es un hecho social que estorba al desarrollo de la República española.

Naturalmente que esto es revolucionario y por eso se hace así, aunque se moleste a alguien, porque no se trata de dar gusto a todo el mundo, sino de hacer una República según nuestro cora zón. Si alguien padece, ¿qué vamos a hacerle? También nosotros hemos padecido muchos años, (Ovación, Los diputados puestos en pie, aplauden al senor Azaña).

Este continúa y dice que antes padecian los libertos. Jos valores morales y culturales, que eran escarnecidos, veja-

dos y perseguidos. Entonces nadie se levantó a defenderlos, nadie de los que ahora se levanlan para defender unas tierras. (Se reproduce una gran ovación).

Se dirije a la minoría radical para dedirle que colabore con el Gobierno y con la revolución.

Declara que el Gobierno conocía la propuesta que va a votarse y acepta toda la responsabilidad. (Nueva ovación).

M. Ramírez

Dei Instituto Nacional de Higiene

LABORATORIO DE ANALISIS

Avenida de la República, 18

Casino de Clases de Nador

Por la presente, se saca a concurso el cargo de Conserje y Abastecedor del ambigú de este Casino, con arreglo al pliego de condiciones que se halla en Secretaría para examen de aquellos que lo soliciten, hasta el día 12 del mes en curso, a las 21 horas, que se procederá a la apertura de pliegos y designación del solicitante que mejores condiciones reuna. Nador 5 de Septiembre de 1932. -LA DIRECTIVA.

D. O. M.

EL SEÑOR

Don Nicolás Varela Cano

Falleció el día 2 del actual, a los 74 años de edad Después de haber recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados: hijos, don Francisco, don Antonio, doña Josefa, doña Purificación, doña Luisa y doña Carmen; hijos políticos, hermano, nietos, sobrinos y demás familia,

> Ruegan a sus amistades y personas piadosas lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana 10, a las ocho y media de la misma, en la Capilla Castrense, por cuyo señalado favor les vivirán reconocidos.

MILITALE OF THE

El señor OSSORIO Y GALLARDO pregunta si la expropiación se refiere a lodas las tierras o sólamente a las comprendidas en la reforma agraria.

El señor POLANCO ROMERO: Solo a las comprendidas en la reforma, (Fuertes rumores).

El señor OSSORIO rectifica y supone que el jefe del Gobierno no se refiriría a él cuando aludía a quienes ahora defienden las tierras y estuvieron callados en tiempos de firanía.

Se muestra conforme con la afirmación del señor Azaña de hacer una sociedad nueva apoyándose en las clases trabajadoras.

También está conforme en que alguien debe padecer; pero pregunta cómo se determina quien es el que debe padecér. El señor BALBONTIN declara que aun

que no tiene más remedio que votar en favor de la enmienda, quiere hacer constar que no está conforme con las razones aducidas al defenderla.

Cree que no sólo debía expropiarse las lierras comprendidas en la reforma sino todas las tierras de los grandes de España ,como él creyó que se haría, porque así, según la reforma, cada grande de España podrá tener seiscientas hectáreas en cada término municipal.

Cree además que no se debe ir sólamente contra la aristocracia sino contra los grandes terratenientes. Et señor ALBA cree que debe estable-

cerse a quienes comprende la excepción Jo cual debe tener en cuenta et Instituto de Reforma Agraria.

La cumienda se aprueba con gran mayoria suspendiéndose la sesión a las nueve y Ircinta de la noche,

Las representaciones parlamentarias que irán a Barcelona para entregar el Estatuto catalán

Cómo será aplicada la reforma agraria. Se registra un incidente entre los diputados señores Pittaluga y Polanco. La minoría catalana ofrecerá un banquete al señor Besteiro.

UN INCIDENTE ENTRE LOS SRES. PITTALUGA Y POLANCO

Madrid 8

Terminada la sesión de la tarde en el Congreso, se produjo un incidente entre los diputados don Gustavo Pittaluga y don José Polanco.

Este se dirigió al señor Pittaluga para pedirle explicaciones por unas frases que pronunció en la sesión con motivo de una intervención suya.

Como las manifestaciones del señor Pittaluga no fueran satisfactorias, el señor Polanco, intentó agredirle siendo rápidamente separados.

SE DENIEGA LA REFORMA DEL AU-TO SOBRE LA PRUEBA DOCUMEN-TAL PEDIDA POR EL GENERAL BE-RENGUER

Madrid 8 El presidente de la subcomisión de responsabilidades de Jaca, señor Serrano Batanero, estuvo en Prisiones Militares para notificar al general Berenguer la denegación de la reforma del auto sobre la prueba documental solicitada por dicho general.

Respecto aa la declaración del señor Rodríguez de Viguri. la comisión practicará una diligencia cuando lo considere oportuno.

Nuevo Garage "BERNABEU"

Puente del Tesorillo TELÉFONO NÚM. 183

SUCURSAL: PLAZA DE ESPAÑA On parle français



gracias a la calidad insuperable de la GASOLINA



EL SR. BESTEIRO SERA OBSEQUIADO CON UN BANQUETE POR LA MINO-RIA CATALANA

Madrid 8 La minoría catalana obseguiará maña na con un banquete al presidente del Congreso señor Besteiro al que asistirá también los señores Azaña y Bello.

> Lavado pulmonar e invecciones intratraqueales

De la Institución Antituberculosa Mu-nicipal de Madrid Enfermedados del pocho y de niños

Medicina interna Avenida de la República, n.º 4, pral. Consultas: De 11 a 1 y de 4 a 6. Para visitas a domicilio, avisos en Marina, núm. 16.

LOS PROYECTOS LEIDOS EN LAS CORTES

Madrid 8 Hoy fueron leídos en las Cortes los signientes proyectos de ley: Uno del ministerio de la Guerra, fijando en ciento cincuenta y un mil como máximo el contingente de las fuerzas militares para el próximo año.

Otro de Marina, fijando el número de las fuerzas navales, también para el año próximo.

Otro modificando dos artículos de la ley de Julio de 1922, relativos a Ja exacción de arbitrios sobre el aprovechamiento de las zonas marítimas y terrestres.

Proyecto de Hacienda sobre la ley de bases para la reorganización de los servicios del ministerio.

Otro facultando al ministro para fijar la tributación de los autocamiones franceses que penetran en España en tráfico de mercancías. Otro incluyendo en la tarifa segunda el impuesto sobre los honores y con-

decoraciones entre las categorías de comendador ordinario y caballero. Decreto de Justicia modificando la regla transitoria cuarta de la ley del divor-

El Presidente de la República regresa a Madrid

DETALLES DE LA ESTANCIA DEL SE-NOR ALCALA ZAMORA EN CORDOBA. ENTUSIASTAS MANIFESTACIONES DE ADHESION Y AFECTO, BRILLANTES DISCURSOS

Córdoba 8 A úllima hora de la tarde de ayer llegó el Presidente de la República, dirigiéndose at Ayuntamiento, entre enorme gentio que constantemente le ovacionaba.

Desde et balcón dei Ayuntamiento hicieron uso de la palabra et alcalde y et Presidente de la República. Et primero agradeció la presencia del jefe del Es-

et recibimiento que se le había tributado. Después se verificó una recepción que duró más de una hora, desfilando ante el Presidente todas las clases socia-Por la noche, S. E. se dirigió al Campo de la Merced, colocando la primera

S. E. agradeció, en breves palabras,

picdra de la Casa de los Ferroviarios. En este lugar pronunciaron discursos et alcalde, que agradeció la asistencia del Presidente de la República y del ministro de Obras Públicas. Este hizo historia de la Asociación de

Ferroviarios y resaltó la labor cultural realizada por éstos. Se asoció, en nombre det Gobierno, al acto. El Presidente de la República dijo que se sentia orgulloso det título de presidente honorario de la Institución.

Agradeció et desbordamiento de en-

tusiasmo dei pueblo de Córdoba. Ahora —dijo--no soy más que el representante de España, a la cual defiendo. España tiene una economia sana, y tened la seguridad de que habrá de salvarse mejor que otros países. Dedicó frases a los niños de los ferro-

viarios, diciéndoles que la República los proteje. La República es el árbol que dá frulo. Los enemigos de ella que se somelan. No les queda otro remedio. El Presidente fué objeto de una clamorosa ovación.

Seguidamente se trasladaron todos a los jardines del Duque de Rivas, donde se celebraba una verbena.

Más tarde marchó al Circulo de la Amistad, donde se celebró un banqueto en honor des Presidente. Luego marchó a la estación regresando en el expreso a Madrid, acompañado dei ministro de Obras Públicas. S .E. fué objeto de una cariñosa des-

pedida por parte del pueblo cordobés. LA LLEGADA A MADRID. LOS QUE LE ESPERABAN Madrid 3

En et expreso de Andalucia, regresó de Priego y Córdoba el Presidente de la República, señor Alcala Zamora, al que acompañaban el secretario general de la Presidencia señor Sánchez Guerra, et jele dei Cuarto Militar señor Queipo de Llano y ayudantes. También vino en el mismo expreso

Esperaban a S. E. et Presidente del Consejo, los ministros de Gobernación y Marina, v otras autoridades. El Presidente de la República se trasladó a su domicilio a descansar, y des-

cı ministro de Obras Públicas señor Prie-

pués marchó at Palacio Nacional. Repuestos CHEVROLET legitimos en Casa PARRES

O'Donnell, 41

Amplias jaulas Servicios esmerados y económicos Alspuru, 26 y 28 Teléfono 485

DE LA NOBLEZA Dirigido por Queda abierta la matrícula da de la reforma agraria. En la nueva fórmula se dispone que

queden afectados para estas expropiaciones, todos los bienes de la nobleza cuya suma total de fincas rústicas en toda España ascienden a cuatrocientas mil hectáreas.

La aplicación de la Reforma Agraria

MANIFESTACIONES DEL SR. FECED

señor Feced acudió a la una de la tarde

a Palacio, ltamado por el Gobierno para tratar de encontrar la fórmula a fas bases adicionales al proyecto de refor-ma, la cual flevaria después a la Comisión, que estaba reunida en el Parla-

tes de la Reforma Agraria. Fué preguntado si fambién la referenta a la aristocracia, y contestó de modo afirmativo, anadiendo que prosperará con li-

comprendidos en la reforma Agraria. Se le preguntó si abarcaría solamen-

te a los comprometidos en el complot, contestando que eso era cosa aparte. Comprenderá, como digo, las fincas de

¡Gran semana cinematográfica de fiestas! Hoy Viernes, 9 de Septiembre de 1932

Sección continua de cine sonoro de siete y media tarde a una noche

Ultima exhibición del vodevill picaresco y sentimental «Pathe Natan» que el lunes se estrenó en el Palacio de la Música de Madrid con éxito clamoroso

Versión en francés por Adolfo Menjou,

ESTRENO de la interesante producción sonora Almira.

CHIQUE

Por IRENE WELLS. ADRIAN LAMY, CHARLES VANEL Y CLAIRE FRANCONAY Completa el programa

Casamiento fulminante. Sonora Metro. Gran éxito de risa por Charles Charles Chasse. Dos pájaros de cuenta. Muy cómica, sonora «Paramount»

A las cinco de la tarde

Ultima sección popular-Infantil de la semana de fiestas PROGRAMA

Cómica en dos partes, «Metro», por LA El fligante y la caperacita, PANDILLA Una novia y diez mil duros. Formidable éxito de risa y acrobacia, en 4 partes por el gran Ricardito.

De Stambul a Bagdag. Alfombra mágica sonora FOX. Instructiva.

Nuestros precios infantiles de costumbre

Estreno de la producción «Paramount». Totalmente hablada en español.

Emocionnte drama desarrollado entre la colonia europea de Stambul, interpretado por Rosita Moreno, Ricardo Puga, Carlos Sanmartin, Elena de Algy, Gabriel Algarra y Luis Llaneza.

De turno durante la semana de fiestas

Avenida de la República, 19 (Frente a la Iglesia).

SE REUNE LA MINORIA RADICAL

Madrid 8 Esta mañana se ha reunido la minoría radical, bajo la presidencia del señor Martínez Barrios. Se facilitó una nota a la prensa, di-

ciendo que habían sido designados los diputados radicales que formarán parte de la Comisión que irá a Barcelona el día 17. a entregar el Estatuto Catalán. También deliberaron sobre las últimas enmiendas presentadas a la Refor-

ma Agraria fijando el criterio de la minoría especialmente para la enmienda presentada anoche por varios diputados de los grupos gubernamentales relativa a la expropiación de los bienes de la nobleza sin indemnización. Se acordó votar en contra.

El "Rolls" de les mojos B. S. A.

Colegio de Señoritas 1.a y 2.a ENSEÑANZA

D. Amalia Pérez Conjiu Caile Comisario Valero, 8.

Club Melilla Moto

Se recuerda a los señores socios del «MOTO CLUB MELILLA», y motoristas en general, que el sábado, día 10, se celebrará la gran prueba de fondo a Vi-

AVISO

lla Alhucemas y regreso, estando abierta la inscripción para dicha prueba en la Secretaría del Club. La Comisión organizadora.

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD Medicina y Cirugía general: de 2 a 4

EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ

MÉDICO MILITAR

Avenida de la República, 2. Tizo. 508

NIÑOS ENFERMOS

NO DEJE VISITAR LA

Avenida de la República, 29. MELILLA

PRECIOS DE COSTUMBRE

Hombres de maf. Cómica en dos partes Metro.

Drama en un cabaret. Gran éxito cómico, en dos partss, «Metro», por los populares »perros sabios«. Hablada en español

Noticiario sonoro FOX número 28. Muy interesante

Mañana sacio adó 10 de Septiembre

EL HOMBRE QUE ASESINO

Farmacia del Centro

LOS REPRESENTANTES SUCIALISTAS

Madrid 8 En la reunión celebrada hoy por la minoria socialista se acordó designar los representantes de la misma que irán a Barcelona para asistir a la entrega del

MELILLA

DR. MAZO

Del Hospital Pagés Director del Dispensario Oficial Antivenereo Urinarias, Piel, Bifilis De 5 a 7

(antes O'Donnell) LA PROPOSICION DE LOS BIENES

Pablo Iglesias, 31, 2.º derecha

Madrid 8 Acerca de la enmienda presentada sobre la expropiación de los bienes de la nobleza, se presentará hoy una nueva fórmula, que constituye el criterio del Cobierno, habiéndose acordado votarta. En la enmienda presentada se pedía que se redujera la expropiación al arrendamiento de las fincas enclavadas en las catorce provincias que sija la base segun-

Madrid 8 Et presidente de la Comisión Agraria

mento. Poco después salió el señor Feced diciendo que ci Gobierno le había dado cuenta de los acuerdos adoptados en el Consejo acerca de las enmiendas pendien-

mitaciones, que consistirán en quedar li-mitado a los bienes de la nobleza, los

Winadrees un tresco Elisa Landi y Aliee Cocea. ¡La vida nocturna de París con sus fiestas galantes!

Confitería, fiambres, vinos, licores, bodega y ultramarinos Palomas de anisetes finos a 0'25

P. Antonio de Alarcón, 4.

Teléfono 424

CASA VENANCIO Depósito de jamones y salazones. Arturo Reyes, 11

Muebles de lujo cubistas FABRICA DE JOAQUÍN BURILLO

Plaza de la Goleta

la aristocracia que queden ,por su exten-sión, comprendidas en la reforma. Añadió, que le habían comunicado otro acuerdo dei Consejo referente a la aplicación en toda España de la Reforma Agraria, pero teniendo en cuenta algunas circunstancias en relación con los arrendamientos; así pues, existen las limitaciones expresadas y las que acuerde ahora la comisión.

Aviación Militar.-Base de Hidros

ANUNCIO

Haciendo falta un cocinero contratista en la Base de Hidros del Atalavón, los solicitantes podrán ver el pliego de condiciones en las Oficinas de Aviación «Ca-He de Plus Illra», y en la Base de Hidros, donde estarán expuestos durante ocho días, siendo este anuncio de cuenta dei adjudicatario. Et Mayor, Pando.

Toros y novillos

FELIX RODRIGUEZ II, NISO DEL MA-TADERO Y NIÑO DE LA ALHAMBRA

Madrid 8 Con buena entrada se ha celebrado esta tarde una novillada extraordinaria. lidiándose ganado de Clairac, que resultó

F Primero. — Félix Rodríguez II, que se despide de novillero, lancea bien, pero el novillo no le permite lucirse. Con la muleta hace una buena faena y mata de una estocada entera. (Aplau-

Segundo — El Niño del Matadero

leta terminando de dos pinchazos, medai estocada, una entera y descabella al cuarto intento. Tercero. — El Niño de la Alhambra

veroniquea apretado. Ovación. Con la muleta realiza una valiente facna y al dar un pase sale volteado aparatosamente. Se levanya con coraje y mata de una estocada en su sitio. Ova-

Cuarto, — Félix Rodríguez II lo saluda con unas verónicas muy buenas. Brinda al público y hace una faena valiente que corona con una estocada buena. Muchos aplausos.

Quinto, — Et Niño del Matadero torea regularmente con la capa y con la mulela no logra fucirse. Termina de media estocada, otra perpendicular, un pinchazo y un descabello. Sexto. — Es un novillo dificilísimo y

Félix Rodríguez II. por haber pasaido a la enfermería el Niño de la Alhambra es el encargado de despacharlo. Hace una faena de muleta para salir del paso y deja media estocada que bas-

El Niño de la Alhambra sufre contusiones en el pecho y en el vientre, de carácter leve.

Rafael Gómez Lachica

Médico Militar retirado Inspector municipal Especialista en enfermedades del pecho y de los niños

Medicina General Rayos Ultravioleta

Doctor Rizal, năm. 62-Teléfono nóm. 414 Consulta: De 4 a 7 Visita a domicilio a cuaiquier hora

no hace nada con la capa ni con la mu-

LA CORRIDA DE AYER

Poco se vió y estuvo a punto de no verse nada

La corrida de ayer puede y debe ser reseñada muy brevemente. De lamentar es que lo que constituía la mayor alracción de la feria, y dió motivo para que Hegaran ayer centenares y centenares de forasteros, haya sido lo menos lucido de las fiestas.

A primera hora de la mañana de ayer comenzó a decirse que la corrida no llegaría a celebrarse, pues, los diestros no se avenían a lidiar dos toros que según se había comprobado en el reconocimiento efectuado por los veterinarios, eran, uno ciego y otro tuerto, y por lo tanto ilidiables, y se decia también que por los maladores ce había expuesto el reparo de que el ganado, en general, era grande para ser fidiado en plaza tan

Durante varias horas la afición estuvo pendiente de los diversos arreglos que se intentaban para que la corrida se celebrara, llegándose a saber, finalmente, que se lidiarían los cuatro toros restantes, por Bienvenida y Pepe Amorós, que dando sin torear Saturio Torón, en quien er público de Melilla tenía puestos sus en-

tusiasmos. Se convino dicho arreglo, según nuestros informes, prestando su conformidad los tres diestros, y aviniéndose la empresa a solucionar cuantos obstáculos surgian, a fin de evitar el conflicto que se avecinaba.

Aun reducida la corrida a la lídia de cuatro toros, y dejándose sentír fuerte viento, el público, en su mayoría integrado por turistas. Ilenó completamente la poniéndose de relieve, una vez más, la necesidad de cuidar más de lo que viene haciéndose esta insuperable atracción de las fiestas, pues sólo la corrida de toros ha sido lo que ha hecho desplazarse hacià Melilla a considerable número de familias, que marcharán, no muy satisfechas de la fiesta, pues, resultó, según decimos al principio, en extremo deslucida.

Los toros que se soltaron por la puerta de los chiqueros, en general, no realizaron ejemplar pelea, de modo especial el tercero, que desde que salió no tuvo más tendencia que la de volver a los corrales, siendo necesario acosarle para que tomara las varas, y que salía suelto de cada lance.

Respecto a los foros, de lamentar es igualmente, que por Santa Coloma no se enviara una corrida totalmente limpia. va que como tal se había adquirido, en la cantidad de trece mil pesetas, sin los defectos que se apreciaron en dos de los toros, y que como dejamos relatado, fué causa de cuantos conflictos

surgieron durante la mañana y que estuvieron a punto de determinar la suspensión de la fiesta, a no haber sido solucionados, merced a la intervención del Delegado Gubernativo y a la buena disposición de la empresa desde el primer momento.

Bienvenida, no hizo para justificar su categoría más que ejecutar un par de verónicas, con finura de estilo, unas gaoneras, chicuelinas, y reboleras, y un farol de rodillas. Añádanse dos pares de frente excelentes, tras vistosos adornos, y se tendrá cuanto de plausible ejecutó Manolilo Bienvenida.

Con la muleta, deslucido en ambos bichos, despachando al primero de una estocada desprendida y un descabello, después de varios intentos; y al tercero, que estaba huído, de una estocada con vó

En ambos bichos, Bienvenida escuchó pitos.

Maquina como B. S. A

Pepe Amorós se hizo aplaudir al veroniquear con estilo, echando las manos abajo y parando en algunos lances. A su primero lo trasteó desde cerca y con deseos de alcanzar el éxito, deshaciéndose del bicho de una estocada buena y un descabello después de varios

Al cuarto lo muleteó valiente, y desde cerca; y tras de colocar dos estocadas defectuosas, se echó el bicho.

En fin, una corrida más, en la que er público encontró muy aisladas ocasiones de aplaudir.

Presidió la corrida el secretario de la Delegación Gubernativa señor Gamarra asesorado por el ex torero Guillén. Las llaves fueron pedidas por Pepe Navarro, dueño del bar «El Toro».

Antes de comenzar, la empresa colocó en las taquillas un aviso notificando que solamente se lidiarían cuatro toros por los diestros Bienvenida y Amorós, pudiendo los que lo desearan, recoger el importe de la entrada, y no abo-

cogieron la diferencia.

nando por esta los que asistieran a la corrida, más que diez pesetas. Terminada la corrida, cuantos habían adquirido las entradas primeramente, re-

SEGADO

"CANONITE"

ES UN CEMENTO DE ALTAS RESISTENCIAS

Distribuldores: S. A. LA FERRETERA AFRICANA CALIDAD GARANTIZADA

SASTRERIA CAMARERO

AVISO

El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su distinguida clientela que, teniendo que efectuar un viaje de compras y de orientación profesional en el moderno sistema de corte, presentará en la próxima temporada las mayores novedades en pañerías, inglesa y del país.

El Clavel de Oro Al cerrar nuestra edición

Se dispone la separación de dos jueces

Han sido separados de la carrera juciat don Agustín Cabeza de Vaca y Ruiz, juez de primera instancia, excedente: y don Luis Abelanda Puiller, juez municipal suplente dei distrito de la Merced deMálaga.

Se aplaza hasta el 24 el viaje del jefe del Gobierno a Barcelona

Madrid 8 En el Consejo de ministros presidido por el señor Alcalá Zamora se acordó aplazar hasta el día 24 el viaje del jefe del Gobierno señor Azaña y de la representación de las Cortes a Barcelona para entregar el Estatuto. A fines de este mes marchará et señor Azaña a Santander para pronun-

ciar un discurso polífico. Le acompañarán todos los diputados de Acción Republicana.

Para que no queden desatendidos los asuntos de los abogados encarcelados

Madrid 8 Varios afiliados al Colegio de Abogados de Madrid, proyectar convocar a junla general exfraordinaria para que no queden desalendidos los asuntos que tienen los abogados que se encuentran en la cárcel de Madrid y para auxiliár económicamente a algunos compañeros.

Son 139 los procesados sometidos a prision

Madrid 8 El juez especial señor Iglesias del Portal, ha adelantado grandemente los trabajos del sumario por los sucesos del día 10 de Agosto. Los procesados sometidos a prisión son 139 de ellos, 49 paisanos.

El alcalde de Barcelona se querella contra el director de "El Imparcial"

En el juzgado de guardia ha sido presentada una querella a nombre del al-calde de Barcelona don Jaime Ayguadé, contra el director de «El Imparcial», por la publicación de un artículo en el mes de Julio último, que considera in-

En la sesión nocturna quedan aprobados el Estatuto y la reforma agraria

jurioso. En la sesión celebrada anoche en las Cortes ,quedaron aprobados el Estatuto y la Reforma Agraria.

CAMISERIA

La mejor surtida en medias, calcetines, guantes, tirantes, pijamas, batas, etc. GÉNEROS DE PUNTO. Ultimas novedades en corbatas.

ESPECIALIDAD EN MEDIDAS por el antiguo cortador de la casa COSME DE MADRID

Avenida de la República, 13

Teléfone, 398

ARROZ 'S (0.5"

N'oubliez pas de faire une visite já l'atelier du tailleur

MAISON BAUTISTA

Avenue de le République, 29 - MELILLA

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

medico muniar

Especialista del Hospital de la Cruz Roja Consulta de 3 a 6 Calle Plus Ultra, n.º 3 (A espalda de los Pabellones de Isabel la

Moto Club AVISO

El «MOTO CLUB MELILLA» pone en conocimiento del público en general, que el sábado día 10 se celebrará la gran prueba a Villa Alhucemas y regreso, rogando muy encarecidamente a todos los conductores de vehículos la más estricta observancia de las reglas de circulación, guardando en todo momento la derecha de la carretera, a fin de evitar accidentes. La Comisión organizadora,

DOCTOR JURADO De Sanidad Militar

Jefe de los Servicios de Medicina del Hospital de la Cruz Roja. Cardenal Cisneros, 1.-Pral. drcha.

Consulta de 2 a 4

CARDER OF THE CONTROL OF THE CONTROL

Borrow Company Antiguo Laboratorio

Santa-Cruz

Acdo. B. Serrano Marina, 19. 1.º derecha

BONO DO DO CONTRACTOR DE LO CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR D El mejor reloj LONGINES



Avenida de la República, 4 y 13. Unica casa que importa estos relojes

directamente de fabrica

DE SOCIEDAD

En el vapor correo de Málaga, llegaron don José Díaz, don Manuel Ponce, don Dio**ni**sio Moraleda, don Francisco Delgado, don Fernando Cepeda, don Lucio Martín, don Francisco Hidalgo, don Pablo Aparicio, don Sebastián Cabrera, y acompañados de sus respectivas familias. don Joaquín Monteverde, don Antonio Luque, don Antonio Vargas don Antonio Ruiz, el capitán de infantería don Serafin de Vierna, y acompañado de su esposa, el agente comercial don Macario

También regresó de la península, el Recaudador de Contribuciones don Eduar do Morales.

Con objeto de pasar varios días con su hermano, et teniente de Artillería, con destino en la Mehal-la, don Manuel García Alvarez, llegaron de Ccula las bellas hijas de nuestro querido amigo el Comandante Militar de dicha plaza, coronei don Manuel Carcía Alvarez. De Almería, don Georges Treset, don

Salvador y don Jerónimo García, don Ignacio Hunda, don Antonio Acema. dona Adela Durán y acompañados de sus respectivas familias don Rafael Castillo y don Andrés López de la Presa. Por la tarde marcharon a la vecina

capital malagueña, don José Ruíz, don Gabriel Alcocer, don José Pons, don Antonio Uriarte, don David Levy don Enrique Cappa, don Antonio Palomo, don Moisés Guahnon, el comandante de Ingenieros don Antonio Vich, el subteniente don Fernando Lacal, el subayudante don Salvador García Zabaleta, y acompañado de su señora don Santiago Ar-A Almería, don Esteban Palenzuela,

don Francisco Gómez, don Lisardo Tirado, doña Encarnación Avalos, don Ramón Pérez de Isla, don Ginés Peregrín y don Juan Casas. A Ceuta, don Cesáreo Rodríguez, don

Jacob Hassán, don Adry Gabay, don Ra-fael Alcaraz, don Francisco Descalzo y con objeto de incorporarse a su destino el teniente de Artillería don Mariano To-

Después de pasar en ésta una temporada, ha regresado a Ceula doña Alejan-drina Murcia de Calderón, acompañada do su hermana política, la bella señorita Carmela Calderón.

En la iglesia del Sagrado Corazón, se ha celebrado el bautizo de un precioso niño hijo del teniente del Grupo de Regulares de Alhucemas don Joaquín Amores Navarro. El baptisterio fué exornado con mucho

gusto, destacándose las flores naturales de entre la iluminación. Recibió el nuevo cristiano los nombres de Andrés Joaquín, actuando de padri-

VISITE USTED LA METROPOL GRANJA - BAR METROPOL

Teléfono 572

Refrigeración eléctrica.—Especialidad en sandwichs.—Pastelería y reposteria. Leche fría y caliente.—Frutas frescas.—Fiambres.

FABRÍCACIÓN NACIONAL. Precio muy económico.

A. "LA FERRETERA AFRICANA".---Melilla

nos la abuela paterna doña Filomena Na-varro y don Asensio Ibancos Ojeda, tío del neólito.

Terminada la ceremonia, los invitados, que fueron numerosos, se trasladaron al domicilio de los padres, donde fueron obsequiados con dúlces y vinos generosos.

Felizmente ha dado a luz una hermosa niña la señora del teniente de Artillería don Rodrigo García.

MEDICO MEDICINA GENERAL Niños y asistencia a partos RAYOS X

Diatermia Electroterapia Consulta de 4 a 6, Aventda de la República, 1 Teléfono 510 Id. de 11 a 1, Aragón, 9 (Real). Tfno. 588

Enfermedades del Aparate Digestivo

(Estómago, Higado, Intestino) MEDICINA GENERAL J. RUIZ CUEVAS del Hospital Pages

Gabinete de Rayos X ELECTROTERAPIA

Teléf. 59. De 12 a 1 y de 4 a 6 Aizpuru, núm. 4

SASTRERÍA Y PAÑERÍA

Manuel Varela Carvajal

Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concerniente al ramo civil. MELILLA O'Donnell, 35.

campo

La Asociación de Auxiliares de Farmacia del Norte de Africa, ha elegido la siguiente junta directiva:

Presidente honorario, don Fernando Chacon, Jefe de Sanidad Civil; Presidente efectivo, don Victorio Esteban Avilés; Vicepresidente, don Agustín Guardeño Ramírez; Secretario, don José Granara y Sánchez; Tesorero, don Antonio Martín

Vocales. - Primero, don Luís Toranzo González; segundo, don Eduardo Cortés Villar: tercero, don Enrique García

Perfumería Levantina. A. República. 34.

Esta noche, se reunirá en sesión, en segunda convocatoria, el Ayuntamiento. para tratar de los diversos asuntos que figuran en el orden del día ya publicado.

El señor Baena ha donado un magnífico juego de café, para que sea sor-teado en la Tómbona benéfica de la Asociación General de Caridad.

Vajillas, La Levantina. A. República. 34.

Se encuentran en la plaza los caides de Beni Said y Metalza, Sidi Amarusen y Sidi Abid Alal. También llegó el Interventor militar

de Tensaman, comandante señor Berme-En la orden general del Ejército de Africa, se publica lo siguiente:

«Para general conocimiento, se hace saber que en el concurso regional de Compañías Ametralladoras verificado en la Circunscripción Occidental, obtuvo la mejor calificación y el premio del General Jefe Superior, la Compañía de Ametralladoras del Batallón de Cazadores de Africa núm. 1. al mando del capitán don Fernando López Campi y tenientes don Rafael Romero Mazit y don Ignacio Ricra García, a quienes dirijo en esta Orden General, mi felicitación más efusiva por el éxito obtenido, felicitación que hago extensiva a todo el personal de la expresada Compañía.»

TOMATES PIERROT.—Fábrica de conservas (Las Palmas).

Dr. J. BARRIENTOS

DEL INSTITUTO RUBIO Consulta especial de enfermedades de la matriz y niños

ELECTROTERAPIA - DIATERMIA RAYOS ULTRAVIOLETA Consulta de 9 a 11 y de 3 a 6 Piaza Menendez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia).—Teléfono 233.

Desde 75 pesetas a 8.000. Venta at contado y plazos. Discos «Voz de su Amo», «Regal», «Odeón», «Parlophon», Diafrag-mas. Cuerdas, Agujas. Composturas de Gramófonos, Guitarras, Bandurrias Laud, Acordeones, Gramolas. ALMACEN DE MUSICA.—General Marina, número 23.

Manuel Moncada Francisco Galvezi Habilitado de clases activas y pasivas GARCIA CABRELLES, 10. Telefono 633

Notas maritimas

«Ciudad de Málaga», de Málaga, con correspondencia, pasaje y carga. «Delfín»: de Almería, con pasaje, correspondencia y carga.

«Ciudad de Málaga», para Málaga con correspondencia, pasaje y carga. «Capitán Segarra», para Villa Alhucemas y Ceuta, con pasaje y carga. «Delfín», para Almería, con pasaje. carga y correspondencia.

La más rápida B S. A

RUPERTO PRADO Abagado, Procurador y Corredor de Camereta Cardenal Cisneros, 5, pral. dercha. Tfno. 416

Sucesos locales

de una cartera, moruna bordada en oro-

con iniciales M. L., contiene 260 francos,

PERDIDA

pasaportes, y documentos. Se ruega su devolución, calle Medina Sidonia, 2, (Mantelete). Donde se gratificará. A la salida de la corrida de toros de

motivo de las fiestas y simulando un altercado, se arrojaron sobre uno de Un familiar de éste, llamado don José

La cartera contenía 1.900 francos y unas cien pesetas en billetes del Bauco de España. El señor Pizano ha formulado la co-

rrespondiente denuncia en la Comisaria

de Vigilancia.

Los agentes de Policía detuvieron en el recinto de la Feria, por jugar a los prohibidos con ruletas ambulantes, no autorizadas a Antonio González Flores. Antonio Vicente Bosque, José Carciente Chocrón, Salomón Edery Elbaz, José Joaquin Jurado. Josefa de la Rosa Franco. Antonio Cabrera Ruiz y Simón Boha-

DOS EN MALAGA ::

Ayer tarde, en la calle de Castelar, un ciclista cuyo nombre se desconoce, arro-

contusa en la región parietal derecna y erosiones en distintas partes del cuerpo.

Asociación General de Caridad

NÚMEROS PREMIADOS AYER Primer premio: Segundo premio: 274

Los regalos más artísticos y elegantes

SE VENDEN EN El Marco de Oro

ACCESORIOS DE AUTOMÓVILES

Repuestos para Chovrolet.--Lubrificantes INMENSO SURTIDO

Casa FRANCISCO MARTÍNEZ GONZALEZ.---Astillercs, núm. 19

Plaza de España, 2

QUE SATISFARÁ TODO SU DESEO

CERVEZAS: Pilsen y Munich, Orange-Crush

El esmalte LA BENGALINE es de alta calidad

DISTRIBUIDORES:

BUQUES ENTRADOS

«Capitán Segarra», de Orán y Alicante, con pasaje y carga. SALIDOS

HURTO DE UNA CARTERA ayer, dos desconocidos aprovechando la enorme concurrencia de público, se aproximaron al grupo que formaba una familia llegada de la zona francesa, con

los turistas. Pizano, trató de hacerles retroceder, y entonces, los desconocidos le sujetaron fuertemente breves momentos, huyendo

Todo lo relatado sucedió en breves minutos, y restablecido el orden, el señor Pizano notó la falta de una cartera que llevaba en el bolsillo interior de la ame-

DETENIDOS

man Maman. JOVENES DETENI-

A la llegada a Málaga del vapor correo que zarpó de Melilla anteayer, fucron detenidos por los agentes de Policía, los jóvenes José Lavenia Prados y Miguel López Cuevas. Los citados jóvenes llegarán hoy en

el vapor correo. ATROPELLADA POR UN CICLISTA

Iló a la niña de cinco años Concepción González Ruiz, domiciliada en el número 48 de la citada calle La pequeña fué trasladada a la Casa de Socorro, siendo curada de una herida

de carácter leve.

Venta exclusiva de la PLATA MENESES

EL SECRETO DEL TOCADOR

La fetidez en el aliento o en la nariz reside en el estómago y es eliminada por los pulmones

Se ha dicho de las chatas que a todas

ellas les huele aquel órgano. Y hasta

cierto punto se puede consentir la afir-

mación. La ocena es la fuente pródiga

de este gas «asfixiante» e intolerable.

No queremos pensar vayan a ser todas i

las mujeres o personas de ese tipo de

nariz, las pacientes de esa característica.

cierto. Una y muchas famosas artistas,

debieron su desventura a ese estrago

aventado por sus fosas nasales. Y. preci-

samente, tenían una chata conformación.

amigdala, fácil a la infección y fácil

también, a despedir esos olores tan in-

clusivamente local. los remedios y los

tratamientos pueden actuar y alejar las

infecciones, dejando higienizada las zo-

nas afectadas. Pero en cuanto se refiere

como actuante, al estómago, ese es ya

otro orden distinto y más difícil de in-

pelente. La fermentación, por ejemplo.

Se achaca al estado dispépsico, pero des-

echémoslo, porque existen casos de per-

sonas con esta enfermedad y, sin embar-

Quizás vayamos más acertados si con-

cretamos el análisis al afirmar que ello

es debido a una reacción de los pulmo-

nes en las personas de este padecer. Un

ejemplo. Uno abrirá luz nos dará la

membranas del estómago y va a diseminar

se por los pulmones. Y ahora compren-

deréis que es una reacción particular

de los pulmones, cuya causa profunda

El sombrero para estos trajes es de

grandes alas. Sus bordes llegan hasta

dar sombra a los hombros y a la nu-

ca. Se hacen en paja muy voluble, en

cretona o en lino fundido.

Doctora SOLIS.

Comemos ajo, éste se impregna en las

go su aliento no trasciende a pútrido.

El mal estómago puede ser causa ex-

En los casos expuestos de origen ex-

gratos para quien los recoje.

tervenir.

visión perfecta.

Los pijamas de playa constituyen el en-

canto brillante y sugestivo de nuestras

lindas damas

No puede excluirse del equipo de baño, la sombrilla, el balso

para la ropa, las zapalidas

Un juego de playa compuesto de bolso cación adecuada para llevar la ropa del

Cierres herméticos de papel de parafina para las vasijas

con confituras

se escapa al diagnóstico.

En la base d cla lengua tenemos una

Será ello una coincidencia, pero es lo



El mal aliento es un semillero de discordias. Comprendemos, pues, la importancia de su asiento en el organismo y en la misma vida de relación. Una persona a quien le huela el aliento o la naríz es una víctima. El mal la sitúa en un plano de desventaja manifiesta.

No existen métodos ni formas cienticonviene, antes despejar su origen, pues a veces no es de orden profundo, y ello permite. en este caso, desarrollar fáciles tratamientos para combatirlo.

Por ejemplo, el mal aliento, puede venir de la boca o de los dientes. La higiene diaria ahuyentará la causa de esa expansión perniciosa. También puede tratarse de las amígdalas de la garganta cuando sus cavidades profundas se han infectado y despiden un olor nauseabun-

O por el contrario, si afecta a la naríz.

El furor de los pijamas de playa ha

desbordado el ingenio de los grandes

creadores realizando proezas maravillosas

con un sentido estético tan sugestivo y

encantador que ha hecho del pijama el

traje imprescindible y obligado para esas horas doradas de las arenas.

EL ULTIMO FUROR

FANTASIAS DE ESTACIÓN

Traje en tela blanca ligeramente en for- Filetes helados, agujas con Jerez seco, ma y vestido en diagonal con pliegues muy lisos



Vestido en tela blanca ligeramente en forma, con cabritillas por grados incrustrados por delante y detrás. El bolero es en punto, marrón en su parte inferior y verde en la superior, rayado en la parte alta del comienzo por bandas rojas, verdes y blancas.

Traje estival con mangas cortas en tela blanca con pequeños puntilos rojos. El corpiño es trabajado en diagonal, prolongados sus pequeños cortes hasta la falda, con pliegues lisos. La chaquetilla que va sobre el vestido en rosa vivo bordado sobre un largo bíes.

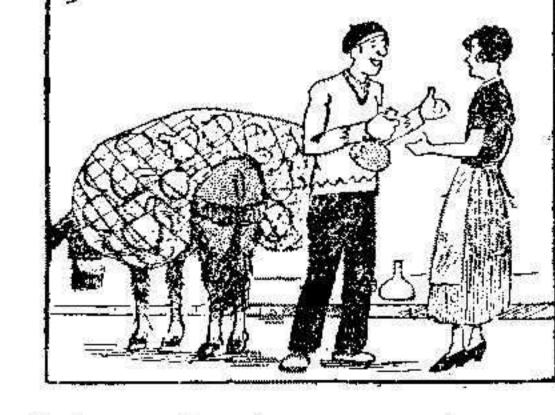
Aumentar la gracia simpática de vuestras adorables hijas con estos ligeros atavíos



Aqui teneis tres modelos de pijamas a cual más lindos y caprichosos para vuestras preciosas muñequitas. Un estilo distinto predomina en cada uno de ellos y son confecciones que se ajustan en un todo a las tendencias predominantes en esta clase de atavíos.

Para la playa y sus diversiones y juegos en las arenas nada tan actual como estos pijamas que tienen la propiedad de hacer más saladas a vuestras nenas, enaltando su belleza y contribuyendo a que vuestro amor de mamá las vea más ricas y lindas.

El plumero improvisado



- ¡Cuánto polvo tiene este botijo!

-Ya lo tiene usted limpio.

Textos y dibujos de

IMPERIO GRAFICO

EL GUSTO EN LA COCINA

caballas en escabeche y tortilla con azúcar y limón

FILETES HELADOS

Generalmente, se hacen con foagrás. bien en conserva o fresco, depende de la estación.

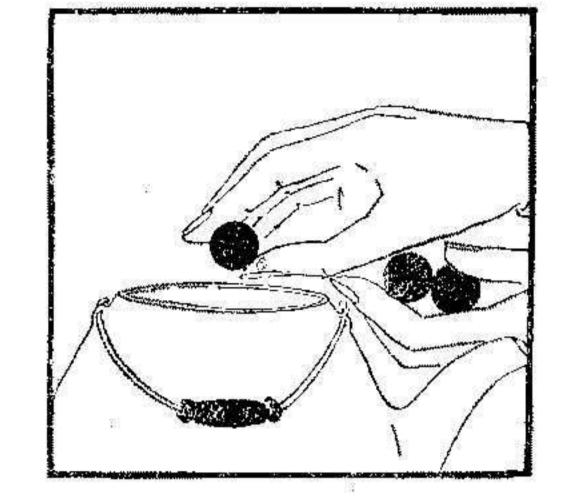
El foagrás fresco, se cuece durante un cuarto de hora con vino de Málaga. Si el filete va a servirse en caliente, se émpleará el coagrás fresco y si por el contrario, es para comer en frio, en este caso se toma en conserva y en el lugar del jugo se recubre el fondo con una capa de puré helado.

AGUJA CON JEREZ SECO

Coger una aguja de una libra. Limpiarla y lavarla partiéndola en dos mitades, de arriba abajo. Luego colocarla en una fuente de su dimensión con aceite crudo y un vaso de vino de Jerez seco Cocerla al fuego vivo procurando removerla con frecuencia para que tome bien et aceile y el Jerez. Cuando haya terminado la cocción preparad en una caceroia con manteca y una cucharada de harma, una salsa bechamel para agregar a la aguja procurando que en este momento vaya fiada con una yema de huevo. Dejar enfriar durante unos cinco minutos y servir enseguida.

CARALLAS EN ESCABECHE

Limpiar y lavar las caballas y enharmarias después friéndolas muy lentamente en la sartén por ambos lados. Aparte, preparar unos tomates pasados por el agua hirviente para poderlos pelar. Va lavados, se les quita las tripas y se les corta, Retirar las caballas una vez fritas y dejarias enfriar en un plalo Nuevamente llevar a la sarten con con los tomates, las caballas añadiéndole un poquito de ajo, laurel, pimienta, vinagre y finas hierbas todo previa-mente sazonado. Tenerlo en la sartén du-



rante unos quince minutos y relirar para servir en frío.

QUESO A LA CREMA

Pasar por el prensapuré el queso blanco fresco. Luego agregarle azúcar en polvo, hasta que esté a vuestro gusto. Una taza de leche, doble, muy fresca y un "aso de ron, para aromatizarlo, por cada media libra de queso. Servir en un plato con bizcochos cortados y presentados artísticamente.

TORTILLA CON AZUCAR Y LIMON

Esia tortilla se hace con tres yemas de huevo, cien gramos de azúcar en polvo, ocho claras de huevo, v trocitos de la piel de un limón. Trabájese todo procurando hacer una pasta consistente hasta que espese y forme cordón. Untar de manteca el fondo de una flanera espoivoreado de azúcar. Darle a la pasta la forma de una tortilla y tenerio al fuego vivo dei horno durante unos cinco u ocho minutos. Enfriar y servir.

BREVEDADES DE MODAS

-¡Como me conoces y como me entien-

-Con la advertencia siguiente: Para

-Pero las estampaciones finas, de mt-

-Olvidabas schalar los filetes blancos

núsculos ramitos, de margaritas de fan-

tasía, temas predominantes en esos te-

los dias luminosos y alegres lleva los

tejidos de estampaciones. Nada tan igual

des! Has ido a citar los tejidos favori-

tos de la temporada.

ni tan a tono.

Se extienden las aplicaciones de géneros con finos filetes en blanco y negro y azul y blanco

-Te voy a hacer una pregunta. Lola. ¿Te gustaría más vestir bien o dejarte

-Si quieres de mí una respuesta perfecta te diré: Me gusta vestir a la úllima y, después, me satisface la exhibición. -Naturalmente. Estás conmigo. ¿De qué nos puede servir el Revar un lindo traje si no lo aireamos en la calle o en

-Eso mismo me he dicho yo muchas veces. Vestir con gusto y con elegancia para estar dentro de casa, maldita la -Pero la calle es la feria, y las que ya-

lemos algo para servir de «farolillos» y alumbrar, tenemos la obligación de hacerlo así. -Para dar luz a esos pobrecitos ade-

fesios que, a pesar de lo que en nos-otras ven y los figurines les enseñan, tinúan hiriendo a la calle con su mal gusto.

-De tedo ha de haber, hija mía, Si todas resplandecieran juventud, elegan-cia, buen gusto, nos habría matiz en la vida, sería un uniforme, algo acercándose al comunismo. -Y no habría emulación, ni distinción,

ni nada de nada.

-Calla, calla, no hables simplezas de ese fuste. Dale vuelta a la hoja y charlaremos de los crepés.

-Del marroqui, del georgette, del de China, del velo de seda.

y negros o azul marino y blanco sobre crepé de China o simplemente percal. -Esos trajes marcarán la moda de mediodia y de la tarde inclusive, pues

para ambos momentos se avienen. -Los fondos preferidos son, para esos trajes_ el azul marino, el azul vivo, el

 Que como contraste armonizarán con el color crema, rojo amarillo y verde. —Sí, muy lindos, muy estudiados, aña-diendo a la confección los plisados llamados de sol, acercadores a la alta cos-

—También los tejidos en algodón y en tul, fáciles al lavado y de coloridos muy diversos permitirán combinar con toda suerte de pequeños trajes, poco costosos y muy aparentes para estos

-Pues ya sabes bastante para tus confecciones de este tiempo. Lola de LORENA.

LAS CREACIQNES DE AHORA

Afirman el buen tono los grandes sombreros de paja negros, y los cascos de tela, floreados



guir la ruta de siempre adelante, claro que de vez en cuando, echando la vista bacia atrás y recogiendo algo del pasado para incorporarlo como nuevo, empletamente estilizado, en el presente.

Las lindas creaciones de costureros y modistas se iban atrasando algo. y sobre todo en lo que a los sombreros se refiere. Avanzada la temporada no veíamos los últimos modelos para campo

playa y viaje. El sombrero de paja, guarnecido de un torso verde y blanco o rojo y blanco, para el campo, acusa su presencia. También se puede llevar adorno de un cordón escocés y ello permite adaptar la prenda a los trajes de todos los co-

Los grandes sombreros negros de paja y los de tela llevan los adornos de

flores de tonos muy vivos. Los casquetes cuadrados y lisos, sin grandes profundidades muy alados, inclinados hacia un lado.

Las gorras, en fieltros, casi masculinas, emparcian admirablemente con trajes en «tricot» o bien de tonos muy secos, con mucha so apa y muchos bototones confecciones muy elegantes perfec-

tamente de puesta para la tarde. Las boinas con flores de tejido o de cuero, en tela blanca con un ligero velo negro o negro y blanco, están siendo

muy vistas. Tres modelos ofrecemos en el dibujo. resúmen de las creaciones de que venimos hablando en el que el gran lazo sobre el cuello y el sombrero, emparejan y manifiestan una última novedad.

En esta época de frutas y de hortalizas Pero para conservarlas hasta esa fecha es preciso cerrarlas herméticamente, evi-Para lograr un cerrado perfecto de las

es muy frecuente el hacer confituras para el otoño y hasta para el mismo invierno. tando la entrada de aire y su alteración. vasijas o flaneras existe el procedimiento de echar sobre la leche hirviendo un trozzo de papet de parafina, el sunficiente

sombrilla, traje de baño de dos piezas zapatillas. Los dos primeros van uni-

dos por el tejido del mismo tono y dibu-

jo. Puede ser rojo con flores blancas o

El bolso, en estos días, tiene una apli-

azul con flores amarillas.

para servir de tapadera.

Inmediatamente después se coloca sobre la vasija y se ata a su boca o bien queda en el interior cubriendo la con-

baño y aquellas prendas necesarias a él.

En trajes todos los caprichos y todas las

fantasías tienen fácil expresión. Las za-

patillas piso de curtido y unos sencillos

lazos para sujetarlas.

La leche, al secarse en la parafina, cierra herméticamente las vasijas y hace imposible la entrada del aire, permitiendo así la conservación de la confitura hasta un año,

Los ventiladores eléctricos

NO CONOCEN RIVALES

TORTOSA & LÓPEZ AVALOS | G. Hernández 15, Villa Sanjurjo

Sádaba y Comp.", Sdad. Ltda.--Chacel, 6, Melilla

DE DANIEL GARCERÁN

FUNDADA EN 1909

Unica Empresa que cuenta con carrozas automóviles

DESPACHO CENTRAL: Pablo Iglesias (antes O'Donnell) al lado de la casa Parres. Teléfono 17.—COCHES Y COCHERAS: Valcárcel 57 y 9. Teléfono 606.

ATENCIÓNI

MXISTH COMPHIENCIA

LA EMPRESA FUNERARIA

Ntra. Sra. de los Llanos

CASA CALDERON

Antes de ir a otra empresa, pida presupuesto en ésta y se convencerá.

Es la más popular y acreditada, por sus inmejorables servicios y sus pre-

OFICINAS: Arturo Reyes, núm. 8.---Telétono, 188 (Al lado del Hotel Victoria)

NO LO DUDE, ES LA MEJOR

WILL BE THE SECOND THE SECOND CONTRACTOR OF THE SECOND SEC

COMPAÑÍA HISPANO-MARROQUÍ

DE GAS Y ELECTRICIDAD

Central eléctrica y Fundición

... Calle Alvaro de Bazán, números 1 y 3

TELÉFONO 246

Fundición de hierro, plomo, bronce. aluminio, etc.

Piezas, según modelo, hasta 2.500 kilogramos.

Ventas al por mayor y al detall

TELEFONO 188

Dirección y Oficinas: CANALEJAS, núm. 18 (lateral de la iglesia)

Para impresos de todas clases

En los Talleres de EL TELEGRAMA DEL RIF

SUCURSAL: Calle La Legión, 28 (Barrio del Real).—Teléfono 394.

"LA SIEMPREVIVA"

Marina, 22, MELILLA

DISTRIBUIDORES:

FUNDRARIA



Cutis fresco, nítido y sano, con el JABON RICHELET

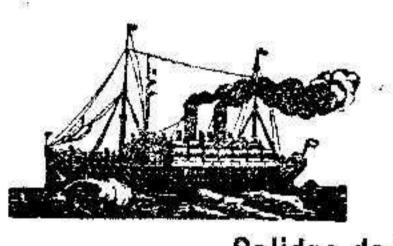
Como jabón de tocador es tan bueno como el mejor, con un delicioso perfume de clavel natural; pero, además, se compone de una fórmula científica que produce sobre la piel una acción tónica y estimulante. Elimina con suavidad las capas de la piel seca y marchita, dejando apare- 🐨 cer otra nueva y lozana. Es también eficacísimo para suprimir el mal olor de la

transpiración cutánea en virtud de sus acertados componentes alcalinos. Las personas propensas a tener granitos y erupciones, deben usar Jabón Richelet con toda perseverancia, en la seguridad de eliminar para siempre esas repelentes manifestaciones.

El Jabón Richelet es imprescindible para combatir todas las afecciones de la piel.



En perfumerias, droguerias, farmacias y bazares. LABORATORIO RICHELET San Bartolomė, 22 y 24 SAN SEBASTIAN



una caricia

MELILLA-CEUTA Vapores de Ybarra y Comp.a

En breve salidas semanales Salidas de Melilla: Cada 15 dias los SÁBADOS Fletes muy económicos

informes:

Ceuta: Manuel Delgado. Melilla: Hijos de Luis de Yrissarri, Canalejas, 19.

Compañía Española de Minas del Rif

ASCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tren	Tren núm, 1		Tren núm. 3	
1.*	3.*	ESTACIONES	Llega- da	Salida	Llega- da	Salida	
0°20 0°60 1°50 2°40	1'10 0'90 0'75 1'20	Melilla-Puerto. Hipódromo. Empalme. Atalayón. Nador. Segangan. Segangan. San Juan de las Minas.	7'33 7'54 8'05 8'15 8'50 9'10	7'25 7'45 7'54 8'05 8'30 8'40	13'05 14'14 14'33 25'45 15'05 15'25	13'45 14'05 14'14 14'25 14'45 15'05	

DESCENDENTES

, Tarifa ordinacia		EGELOLONING	Tren r	Tren núm. 2		Tren núm. 4	
1.a	3.*	ESTACIONES	Llega- da	Salida	Llega- da	Salida	
0,90 1'80 2'20 2'40	0'40 0'90 1'10 1'20	San Juan de las Minas. Segangan. Nador. Atalayón. Empalme. Hipódromo. Melilla-Puerto.	11'33 11'45 12'05 12'16 12'25 12'44	11'25 11'33 11'55 12'05 12'16 12'35	15'48 16'00 16'25 16'36 16'45 17'04	15'40 15'48 16'15 16'25 16'36 16'55	

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener dereche al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que vistan el uniforme. Los billetes de 1.º clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pa-

Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

Folletin de El Telegrama del Rif

POR XAVIER DE MONTEPIN

Por lo demás, conservaba más que nunea et ardiente deseo de estrechar entre sus brazos la fortuna, y estaba dispuesta a no retroceder y a conseguir

Sus perpetuos desengaños, sus deseos siempre burlados, y sus esperanzas frustradas llegaron a envenenar aquel corazón profundamente corrompido, envidioso hasta odiar y lleno de insaciable sea de venganza contra todos los que gozaban una apariencia de felicidad.

bía llegado entonces a su apogeo, y mente en et alma de la judia comprendió todo es partido que podría sacar rosos recursos que les proporcionaría, v trató de captarse su amistad y con-

lectores a Ester y a Sidonia lo mismo que nosotros la posición de Camelia es la única que encierra todavía alguna obscuridad; pero ella misma con sus actos y palabras se encargará de escla-

recerla a la mesa, con un pollo, una empanada

Empezaron a almorzar, y en seguida

-Queridas mías - dijo Camelia, llenando las copas —, digo pues, que si os escribí hace poco, no fué con el solo objeto de invitaros a almorzar.

—Se trata — prosiguió Camelia — de cosas muy graves, que a las tres nos interesan en sumo grado. Así, pues hijas mias, prestadme oído atento, como decía la difunta reina Atalia en la tragedia | que lleva ese nombre y que yo he tenido et placer de representar por cuatro veces para la distribución de premios en el convento,

—¡Qué! — interrumpió Ester —, thas -- Evidentemente -- contestó Camelia

ortografía... —Por supuesto — replicó, sonriente. -¿Quién te puso en pensión? -Mi padre.

-¿Tenias, pues, un padre? -Así parece.

por lo que se ve, un verdadero padre... -Amiga mía - exclamó Camelia, algo impaciente -, acabo de decir que teníamos que hablar de cosas que nos interesaban a las tres. Los asuntos de familia sólo a mí conciernen; por consiguiente no hay de que tratar de ellos.

—Tienes razón, y me callo — dijo Es-Bonito modo de cerrar la boca

-¿Estavisteis anoche en el Club? Si — contestaron ambas.

— ¿Y que pensais de aquella escena? at mismo tiempo que se encogieron de

hombros con un ademán de desprecio

Hermanas Boigues).

- Ah! (Tenéis razón! - continuó Camelia —, ¡Somos de un mismo modo de pensar! Todo lo que pasó allí sólo

que siento, que toda mi cólera se ha di-Bien podía ser lo que acababa de decir, pero el maliz encarnado que se difundio por su frente y mejillas, y la in-

voluntaria emoción que hacía temblar su voz, daban a sus palabras un solem--Era cosa que debia esperar — añadió — Los inventores, los reformado-

res y los bienhechores de la humanidad jamás han sido comprendidos por sus contemporáneos... Se han mofado de ello hasta que finalmente les han erigido at tares... IY muy dichosos con no habor sido apedreados!... Toda nueva reforma debe contar con mártires antes de ganar prosélitos...

-Espero que ninguna de las tres ten. dremos que sufrir martirios — interrumpió Sidonia, con cierta sonrisita. —Yo había concebido la idea — prosl-

guló Camelia con viveza y acaloramienlo creciente--, de proponer la emancipación de nuestro sexo, o al menos, de la clase que representamos; quise asegarar para siempre muestra indepen-

hombres que sirviesen de criados atentos y sumisos... Quizás era un delirio

COMPRO oro viejo v en monedas, pago altos precios. Casa

PRECIOS muy económicos er

artículos de loza y cristal en

«La Levantina».

CONSULTAS

COMADRONA primera de la Beneficencia Municipal, dona Encarnación Santos. Avellaneda, z. Príncipe. Teléfono, número, 633.

MARIA CANILLAS. Profesora en partos y cirugía, ex interna de la Maternidad de Barcelona Lópes Moreno, 29-

ENSEÑANZAS

gida por el señor Tort. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 825

TAQUIGRAFIA. Mecanografía.

HUESPEDES

HABITACIONES amuebladas en el «Hotel España», desde 40 a 75 pesetas mensuales.

VARIOS

COLCHONERO. Capitán Vi-

VAINICAS, las únicas perfectas. Se necesita aprendiza, ganará enseguida. Pareja, 9. 741

CON EL PHOTO-VELOX to-

Velox. Joaquín Costa, 3. 471

tenga sentido común — expuso Sidoma —. Posible es que las que se burlaron ayer de tus palabras, no sean las verdaderas necias, y sí las que te escuchan hoy con religiosidad; pero, de cualquier manera que fuere, tengo confianza en tí... Siento aquí en mi interior una cosa que me inclina a creer que tienes razón un instinto secreto me anuncia que has de conseguir tus intenciones... y desde luego, me someto a tí; mi voluntad es la tuya, y puedes hacer de mi y de mi alma lo que a bien tengas. Ordena, y le obedeceré; desde ahora te pertenezco...

-Gracias - contestó simplemente Ca melia —: gracias, mi querida Sidonia. Luego dirigiéndose a Ester añadió:

-6Y tú que dices? Pero, éstal en lugar de contestar, progunló:

—¿Harás de manera que llegue a ser

—Si — respondió Camelia. -&Y dichosa?

-Por la misma razón de que serás rica, porque la riqueza va unida a la fe-

licidad.

—¿Y será eso positivo? —A no dudarlo.

-Pues, entonces, digo como Sidonia. haz de mí lo que te convenga. -¿De manera - dijo Camelia diri-

Los Vividores de Paris

lo que anhelaba.

La admirable hermosura de Ester hateniendo Camelia entre manos grandes proyecto, que no tardaremos en conocer, y, por otra parte levendo perfecta-

con semejante aliada; calculó los podefianza, que, dicho de paso, no era na-da difícil,

Hasta este momento conocen nuestros

Dejamos a las tres jóvenes sentadas

unas cuantas botellas de champaña se enfabló la conversación.

—Lo sospechaba — contestó Sidonia. -Y yo también - repitió Ester.

estado tú en un convento? -- Por eso, quizás, escribe con tanta

- Ah!... luego tu padre era rico y.

ter —; dame antes otro pedazo de esa empanada, que está deliciosa. contestó Camelia riendo. Sirvió a su linda convidada, y prosi-

-¿Lo habéis oído y comprendido to

Las dos aludidas guardaron silencio,

significativo

merece desprecio, y, es fan grande et

ne mentis.

dencia, obligando a esos bribones de

de mi imaginación, pero lo creía infalible... Ahora vuelvo a repetir que no era sueño, porque, al fin se realizara ese pensamiento entre las tres, y cuento que no tardará mucho en llevarse a cabo. -: Cómo!... ¿Qué es lo que dice? exclam6 Sidonia. -- Digo que, a pesar de todo, ha sido

una dicha en que mis vastos planes y proyecto hubieran fracasado con dichos mordases y burlas estúpidas de todas aquellas bachilleras... Más vale conserde lo que se ofrece.

var et tesoro que repartirlo tontamente entre personas que ignoran el valor -Tienes razón — espuso Sidonia. Es muy cierto — repitió Ester ha-

ciéndose voluntariamente eco de las palabras de una y de otra. La asociación que propuse a esas po res tontas, el tratado de alianza que intenté promover, lo despreciaron como

los niños enfermos, que rehusan obstinadamente et medicamento que puede salvarlos. Pues bien nosotras formaremos ese paclo; juraremos mantener una alianza y tomaremos por divisa estas palabras: «La unión hace la fuerza» Os aseguro que serán tan grandes los resultados, que vosotras mismas os asom-

braréis, —Puede, Camelia, que tus ilusiones no

AGENCIA DE PRÉSTAMOS DEL Banco Hipotecario de España

Bajo la dirección del Abogado D. LUIS DE YRISSARRI Primero y más antiguo agente de dicho Banco en Melilla

PRÉSTAMOS SOBRE FINCAS RÚSTICAS y URBANAS

De 5 a 50 años al interés anual de 5'25 por 100 RESERVA ABSOLUTA

Para detalles complementarios, acudan al agente Plaza de Menéndez Pelayo, 2 - - Teléfono núm. 15

"LA HUMANITARIA"

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES FRANCISCO FERNÁNDEZ Despacho: Marina, 11 (frente al Parque).—Teléfono 505.—Cochera en «Villa Eritaña» (frente al Matadero Público).—Teléfono 571.

Esta es la casa que en este ramo ofrece los mejores precios y mejores servicios No confundirse: General Marina, 14

MADRID Paseo de la Czsteliana, 14

BARCELONA Via Layetana, núm. 2

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicios regulares de Vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma Servicio rápido quincenal Mediterráneo - Cantábrico Salidas de Melilla para el Norte, los miércoles; y para Barcelona los lunes Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de Africa y Canarias

Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje Linez ad Cernando Póo Servicio rápido quincenal con salida. ... 15 de Barcelona, y los 20, de Cádiz

Servicio entre MALACIA y SALILLA " MALAGA (diario) Salida de Málaga a las 32 h ras y de Melilla a las 20 horas Servicio entre ALMERIA-MELILLA-ALMERIA Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas De Melilla todos los lunes y jueves a las 17 horas servicio entre MELILLA-VILLA SANJURJO-CEUTA y viceversa Salidas de Melilla los jueves a las 24 horas. De Ceuta los domingos a las 22 horas

Servicio entre MELILLA-ORÁN-ALICANTE-BARCELONA

Salidas de Melilla los lunes a las 17 horas. De Barcelona los domingos a las 8 horas

Llegadas a Melilla los jueves a primera hora

Para informes y pasajes: General Marina, 1 - Apartado núm. 7

Paquetes de 10 hojas. . . . 3 pesetes

La más suave y pe más duración Pídala en todas partes

El Telegrama del Rif PUNTOS DE VENTA

MADRID. — M. Ontañón. Kiosco de las Calatravas. MALAGA. — Enrique Rivas. Librería. CEUTA. - Librería Menacho. Calle Soberanía Nacional.

VILLA ALHUCEMAS.—Borgues y Siles. Papelería. Egea Hermanos. Papelería. TARGUIST. — Casa Burgos. Papelería. ORAN. - J. Agulló. Rue Lamoiciere 19. UXDA. — Papelería Vda. de Sobrino.

HASTA LAS CUATRO DE LA MADRU-GADA SE ADMITEN ESQUELAS DE DE-FUNCION EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIODICO.

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS

ALMONEDA. Armario y varios muebles. Conde del Serrallo, núm. 13, principal. iz-

cios irrisorios.

ALMONEDA todos los muebles. Juan de Lara, núm. 8. (Tesorillo).

ALMONEDA de toda clase de muebles. Se alquilan camas. Castellón de la Plana, 3. 748

ALMONEDA comedor y otras. Zabala Gallardo, 2.

ALQUILERES ALQUILO hermoso piso, cinco grandes habitaciones, todas con balcón, 100 pesetas. Carretera Hidum, 11.

SE ALQUILA piso. Alvaro

Bazán, 24.

COLOCACIONES SE NECESITA criada en Ca-

naleias 7 1.º izquierda. 778 VAQUERO se necesita con buenas referencias. Vaquería «La Pasiega».

COMPRAS

Y VENTAS MAQUINAS de escribir «Royal». Reparaciones, Abonos de conservación. Cintas. Papel carbón. Copias. Alquiler. Cambios. Enseñanza. Sor Josefina, 4. Te-

lefono, número 616. OCASION. Se vende fonda acreditada, amueblada, once habitaciones, bien decoradas. Para tratar. Villamil, núm. (Hipódromo).

1,50 PESETAS metro, riquisimo Popelín de seda artificial. Extraordinaria variación de colores. Véalo. Es muy conveniente. Le servirá hasta para que no le enreden. El Acueductoo». Comandante Benítez, número, 4.

VENDO coche seminuevo. «Fiat» tipo, 520. Razón. Garage Moderno. Avenida Aizpuru, 21.

SE VENDE cama de matrimonio y mesillas. Razón, Matadero Público.

JUGUETES a precios muy ba-

ratos en «La Levantina». 720 NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sommiers v camas de campa-

ña. Arturo Reves. 1. (Frente a

do. Hoy mismo le interesa ver lo. Mañana puede ser no encuentre el color que usted sueñe. El Acueducto». Comandante Benitez, 4. VAJILLAS de calidad a pre-

1,55 pesetas metro, seda japo-

nesa, en colores lisos, con dibu-

ios del mismo color. Terrible

surtido de colores. No sea ler-

cios de ocasión en «La Levan-CRISTALERIAS finas a pre-

LOZA y cristal a precios muv económicos en «Le Levantina».

cio ganga en «La Levantina».

J. Madrid. Avenida de la República, 4. (Joyería). REGALOS económicos en «La

Levantina».

ACADEMIA de música, diri-

Clases prácticas v especiales De 7 a 8. Polavieja, 19. bajo derecha.

do el mundo es fotogénico, 6 fotos en seis posiciones distintas en 8 minutos por 1,50 pesetas. Sirven para carnet, Photo-